

11203

III

18. 08. 1903

Bibl. Jag.

Korespondencja  
Eugeniusza Dzieluszyckiego

AP 189, 192, 251

Jasni Wielmożny

Danie

Powiadawszy się o szerszym porzeczku Jasni Wielmożnego Pana Władi Do domu mam obowiązki donieść o ważniejszych interesach dotyczących Jasni Wielmożnego Pana Władi a to:

1. Należąca Rządowa Długość do Wzmocnienia Rozporządzenia: (złoty 17592. przyistoczysta się zięta, bieżąca tym sposobem, aby Cichu w Wzmocnienia nie zawodzić w tym Roku była skomponowana - has inne bieżąca, na drugi Rok aby były wystawiane - co się przy Cichu do tej Sytuacji potrzeba Długość na wyłączeniu jęzia Wapna. Wtorek już natwierzy, ale nie ma chem wyłączenia, udawaniem się do W. Cieszyńska o Horny - W. Cieszyński, i tak, ale gdy z Wapniarzem oglądaliśmy, okazało się, że Sytuacja była iść domy, żeby już się tym rozegrać - udawaniem się do fabrykarskiej prokurator o Długość - ale ystam mi odmożono - teraz nie wiem co mam robić - a Cichu ciągle grozi od, powiadomości, z Hrofanii, z Komisyjami, z Dłami Arcyatem - pieniądze które chłopci mieli z procy robney pancerzyny, za takowe iść w 1840 Roku kupiono już, z procy Cichu - w tej okoliczności

uprząstam Jasni Wielmożnego Pana o jak najszybszą  
reolucyę, albowiem ja nie będę winien, jeśli drofy y ho-  
sita kornijj' więcej wyniosą, jak ceta Reparatyja ter-  
kowi- idzie tu najwięcej o to aby pnie Wapna czem ucy,  
jakić, nie mniej kapitałi mulariow y majstro-  
a drofy y koreta kornijj' więcej wyniosą -

2. Drugi faktoryj ied ze Szlachty Łasinocha- wtedy otoli-  
cznowi udawalem się do Łabonowa do Jasni Wielmo-  
żnego Płrabi Sytusa, który mnie nakazał, aby jed-  
nocześnie Szlachty ze Łasy Jęstarnij i wogoraci, a potem  
wyda im się Reolucyę - tym trybem postępując, za-  
porowalem Szlachcie o punk Shugi to ied o groźnie-  
ku państwa, a gdy się odwołali się, że dowod na to  
nie ma, państwo są tylko metryki, które się nie - na-  
tem podalem do Gubernu o wydanie Łabonaych metryk.  
Gubern tedy odpowiedział mi, jak to subf. w kopij na-  
Łasowa Reolucyę awiarze, iż metryk nie wyda, a  
ja rebym się bez specjalnej pełnomocności od Dwie-  
ca nie wazył mieszać w ten faktoryj - teraz nas powołaj-  
nie nam podać do Gubernu o wydanie metryk - a Jasni  
Wielmożny Pan Płrabi zgodził, że aby ten faktoryj był  
ze Łasy Jęstarnij dalej porabiany - zatem lub  
nieb Jasni Wielmożny Pan stosownie do Gubernu  
Rozporządzenia od 1835 przysłał na gruncie fidei-  
umum a specjalną pełnomocność, lub tak nieb mnie  
Jasni Wielmożny Pan przysłał pełnomocność,

listowna, iż nam prawić rzecz wyimogować, a  
po wyimogowaniu rzeczy prawić Albo Jasnie  
Wielmożnemu Panu Do udektowania - albowiem  
sam Dekretować nam się nie chciało - aże ten  
faktury kawałki z kawałkami nie iść do  
krawie dla braku czasu sam wyprawiać, aże ten  
prawyć do tego faktuury faktuury, które  
użytkiem się na Remuneraży Sześciu  
Dobrych: Moneta - z które do Remuneraży  
Jasnie Wielmożny Pan Krabie raczył mi  
Wielmożnego Radcyra na asygnować, aby mi  
po skomponowaniu dzieła wypłacić - inakże  
wim ja nie myślę dale tego faktuury  
wady - albowiem ten faktury dokończyć  
krabie chętnie go tak wyprawiać ja  
Jasnie Wielmożny Krabie Tytus radcyra  
z w tej okoliczności ciekaw jaż nazywają  
smy Perobuży albowiem termin do tego dokończyć  
iść na nado krabie - po upływie którego  
ma nastąpić Komisya Cyrkularna - a Jasnie  
Wielmożny Krabie Tytus nie dokończyć, aby  
z tego faktuury udektować krawie -  
z iż ten Dyktando jasny podany Ros  
Krawie Jasnie Wielmożnego Krabie Tytusa

Poswatem Rektors Do Wiedzi, ktoru Rektors ma mi  
sam przyetac Jazn koncom Augusta -

Przekłoni jak najmniejszej Długiej fałszy Wiel  
możnego stracił Bara, albowiem najmniejsza  
człotka w interesach robi uniwersum interesar-  
ja nas musie czekać na odpowiedź, y wazy  
iżto musie trzymać w nowości nie -

Legitimamente insinuado en su re-  
 sí, fiamé Würrmango Pana y  
 naytas Kauruigo Dobredniga

Anga nymerisy

*Drumücke*

Amorini 16<sup>th</sup> July 848

P.S. Niech się Jasnie Wielmożnemu Władi Canu nie zdaje, że ja  
 chce się uchilić od tej pracy. Albowiem chciatę ten interes i tak tu wyko-  
 nawszy dyspozycją Jasnie Wielmożnego Władi Cylusa swiadczą  
 niełatwiej pracy z papieru wyznaczonem. Dobrze, potrzebnym będzie  
 czasem fizycznego, którego może do domu wyprowadzić na kół-  
 kościu. Wierzę, że w tym czasie będzie potrzebny, potrzebny jest  
 z potrzebą innych brakuje - wreszcie żeby było to uosobione  
 zaprowadzić, to trzeba 100 tysięcy papieru wydać. Także  
 być wypadać mać parę osobie indywidualnie być prowadzić  
 dla tego ja także całowicie przycięm, które pod moim na-  
 zwiściem także prowadzić będzie - nas Jasnie Wielmożnemu Władi  
 Canu jak się potrzeba - ja oświadczyć. Dyrż Jasnie Wielmożnemu Władi  
 Canu - a może być, że nie, niech tak być znówu na krótko, z kłopotem.

142

3

RECOMENDARE

Jasni Wilmorneru Krabi

KULINCE  
3.6 JUL.

Eugen: Prichuszyckiemu

Prichicoru wiele Dobre Ziemskich

Jasni Wilmorneru Baku

y. Dobrodziejowi

per Petrona AugustHornisowi

GWOZDZIE  
18IUL

No 14.

we have since the 1<sup>st</sup> of June 1826

Lucy.

Kochany Pamięć Eugeniuszu!

Kalkulując po liście którego przez stare  
odebratem: dopiero w nadziei /moy od,  
pis przez mą, gdyż dopiero dzisiaj  
ma odchodzić, nie doznał by Pana w  
more, za tydzień, albo i sześć później  
Dla tego więc na porzecz pisać.

Tato po Sejmie iak Panu uwz dono,  
sitem w sobote to jest 21<sup>go</sup> tem. do do,  
mu wyiechat, i musiat tam Pana  
liet zastac, bo we wtorek, to jest 24<sup>go</sup>  
m. p. po mamę honic przepytaiże  
pisał ze we Lwode iedzie do Tirczajow  
kie dla opatrywania icy i pomowic,  
nia z Panem Winnickim. Za wlas,  
nie wtenczas odebratem pierwszy list

od Pana 19<sup>go</sup> pisaną, datem go mamie  
zeby go tatowi pokazała, i ułożyłszy  
tutaj zeby tato papiery, i żeby iakie  
były zaraz przez umyślnego do Pto,  
czyszk adostał. Co się z tym wyszept,  
nim do tych czas mówię, bo chociaż  
było iox dwie okazie z Lipowicz iedną,  
howoz mnie nie o tem mama nie  
domięta, chociażem bardzo o to mamę  
prosił. Pierwsza okazja była przez  
Ciocię Kazimierzową Taktunowskie  
która w sobotę to i. 26<sup>go</sup> p.m. z  
Lipowicz powracała, od niej tylko  
dowiedziałem się, że tato podobno  
„wjeżdżał we łrode do Tislegówki,  
„ale podobno nie zastał Pana Win,  
„młkiego, bo podobno był na polowa,  
„mnie ale ja to mówię z pewnością,

„bo tam o tym mało co mówili”, to  
byli słowa Cioci Sabłunowskiej.

We wtorek rano miałem drugie  
okazie, to iest przyszedł po Eduarda  
którem na parę dni teraz wyjechało  
prelekcij dla swiat nicma, mama  
pisała do mnie też nie o Paniskim in,  
tereznie tylko że tato stały tak że mu,  
sieli aż po doktorata do Kłoczowa po-  
jechać, ale zdaje się że iak tato krew  
pusci wszystko się minie. List z Cho-  
rychład pisany odebratem, na samym  
wyjeżdżającym Eduarda, przeczytawszy  
postatem go tatowi, przysłać czywszy  
stan długów Sierzejewski, bytem bo,  
wiem ierzecz dawniej w Sabuli i  
ierzeli można się spuszczać na Pana  
officialiste którymie razem że mna  
po księgach szukał i ołowkiem  
wynotowywał są oni następujące:

posilia 36. - 14,000 £ Pol. Kapucynów kulturalnych  
posilia 42. - 3, 260. £ Pol. (mieszkańców kulturalnych)  
posilia 43. - 900 \$ w.w. za kontraktant  
posilia 45. - 2,000 # Karoliny Mayerhofer  
posilia 46. - Dorywowie <sup>Grenw.</sup> teraknicyzacy Kong.  
Jest jeszcze nie wyestabulowane dorywowie  
pierwzacy tego Kong. lecz to podobno nie  
nie wykrozi. Przez Eduarda którego we  
czwartek wieczór ma wrócić pewnych  
spodniecam się wiadomości, więc za  
raz Pannę przez pokój domię, gdyż  
i tak ta bardzo regularna iść. Lecz do  
Panny Henrietty oddatam przez ofiarę  
tego gość. tą razą chowaczem bawit wię  
cej i tak ze dwie godzin, u Paniśkicy ma  
my mienadarnyła się sama, okazała do  
dawa go iść z bezpieczeństwem. Zająmie  
nia Pittermansdorf nie Pano nie wy  
grał, bytem w dwóch chorzennych szle  
pach iednego i drugiego dnia, nuzilge  
ze się może numeru przez noc odmie  
nia, wielkiem bociem ohoty nabrat nory

Leopold

A Monsieur  
Monsieur le Comte Eugène

Przeworski

par G. W. R. R.  
G. W. R. R.

a  
Potoczyska

162

14 - 18 pages - 26.379, 27.6

Jasne Wichorny Panie Arabio!

Nadstana Kwoty oindriest 11. 80 p m.  
Kw. w rok Parady Panickiego odebra  
Tem i na sukowu Dziwku. -

Niemalże tak rary mi niekiedy do  
nie, tak by to moie powinno wra  
nowanie kwoty się

Jasne wrota Arabiego  
umieronym Stuga

Dwemio.

o  $\frac{4}{1}$  840.





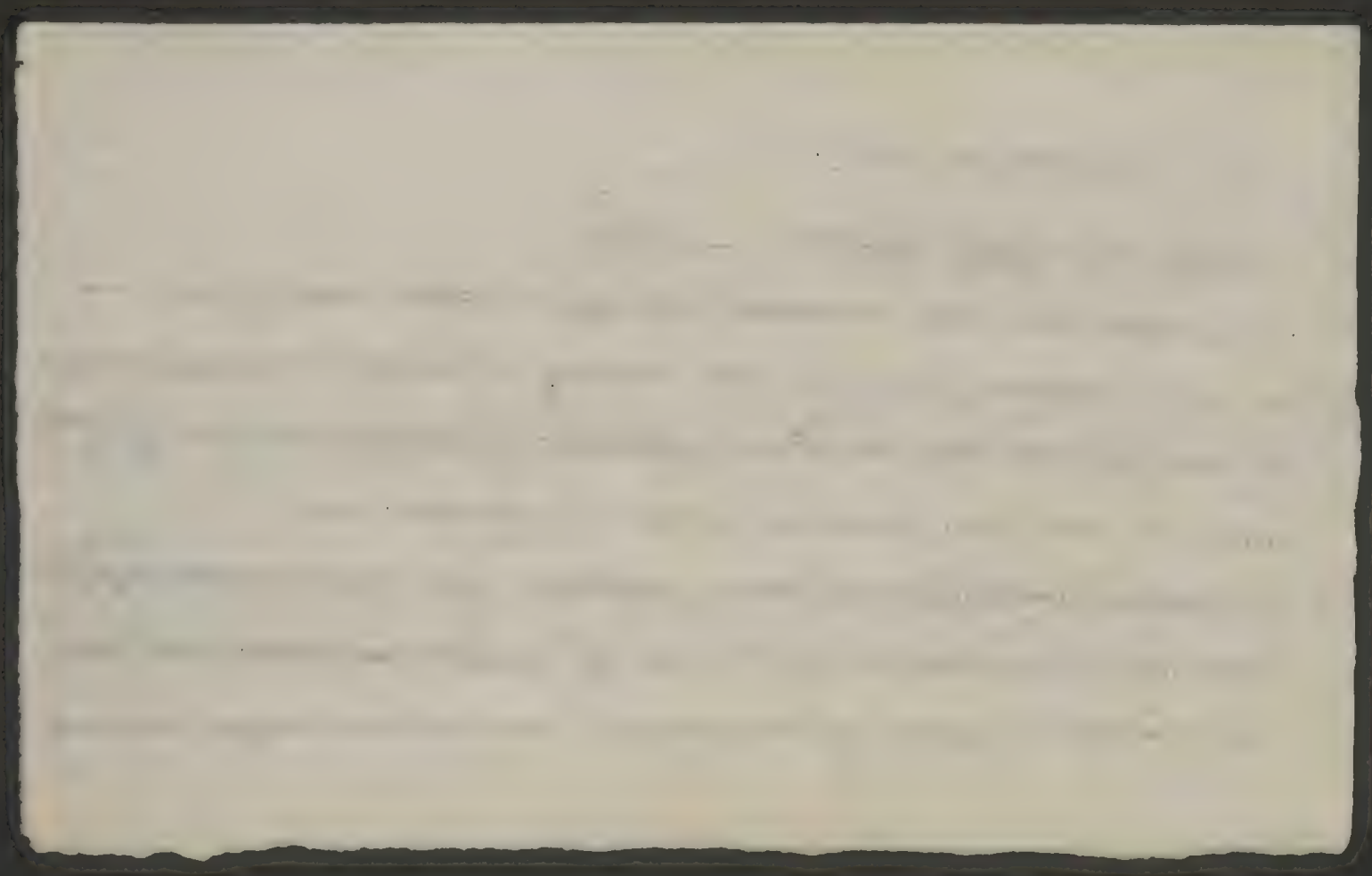
Gazne Wiebnowy  
Arabia & gini-12  
Drieduwy shi  
w Kornowie.

1)  
Oh cher Eugène, je sens vivement que comme nous ne pouvons nous voir et  
nous parler souvent, il faut au moins nous entretenir par des lettres pour  
alléger nos peines. — La journée d'aujourd'hui était pour moi, plus agréable ou  
plutôt plus supportable que toutes celles que je passe sans vous voir; à  
mon réveil j'étais ravi de voir enfin paraître le jour où vous m'avez promis  
de me donner de vos nouvelles, bientôt après mon attente a été satisfaite;  
j'ai passé tous mes moments libres à relire ces tendres lignes, et enfin je  
finis la journée en vous écrivant. — Vous ne doutez pas cher Eugène com-  
bien j'ai été chagrinée dimanche le soir, lorsque je me vis trompée dans la  
douce espérance de vous voir. — Je doute que j'ai le plaisir de vous voir Ven-  
dredi au théâtre, car la pièce qu'on va donner est connue, mais ne manquez

pas, et vous pouvez de venir chez nous dimanche. — Les deux daron que  
mon Oncle a eu la bonté de venir auprès lui me voir ici à 6 heures. —  
Adieu! Adieu! chers Eugène, Fréder se payer le vous prie; vous savez quel serait  
notre malheur, s'il allait tomber par quelque accident impétueux dans les mains  
de etc...; vous n'avez pas d'ailleurs besoin de le constater car vous pouvez  
être sûr de trouver toujours les sentiments que je vous y exprime, grâces  
infiniment dans le cœur de votre Emile. —

Mardi le soir —







1824

1824

1824

1824

1824

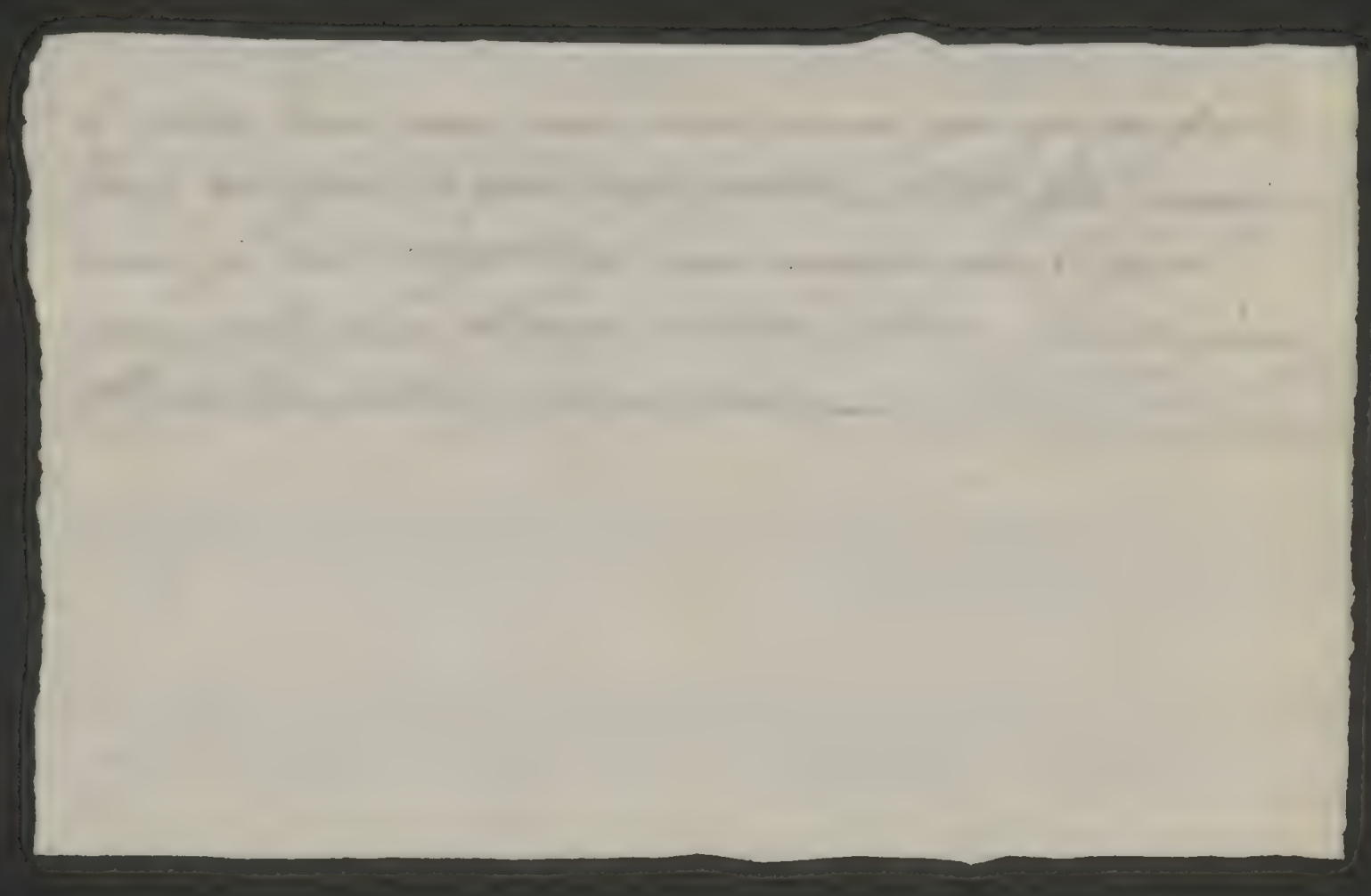


Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is extremely faded and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a single page of writing on aged paper.



*[The text on this page is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a single paragraph of handwritten text.]*





Więc powinniśmy ci serdecznie i żywą ci szczerze wzy=  
stko, co do istotnej człowieka  
szczęśliwości na t'm świecie  
koniecznie potrzebne jest = Zdro=  
wie i spokojność umysłu, po=  
= Dług

w Lwowie, 5<sup>o</sup> Grudnia, 1820.

P. S. Mille remerciements de la part de  
M<sup>delle</sup> votre bonne sœur, pour le cahier  
et le billet; c'est ce qu'elle a cause  
bien de plaisir de même qu'à moi qui  
vous en ai mille obligations. —

La lettre du Baron Mascon a été  
envoyée à Papa par la dernière  
poste; mais le transport, commis à  
un coiturier de Grotyn n'est pas  
encore arrivé. Je n'ai point de  
nouvelles à communiquer malgré il y  
en a en quantité dont grand nombre  
paraît intéressant à cause de leur  
frivolité roulant pour la plupart  
sur la critique d'autrui. —


On dit que M<sup>r</sup> Stuart a donné un  
soufflet à Metternich, que celui-ci  
le lui a rendu, et a été éloigné  
pour la de son poste. Le Roi  
de Prusse a dû quitter Troppau

avec

dépit et brusquement. On soutient  
que l'on fera marcher des troupes  
afin de mettre à raison toutes les  
nations constitutionnelles de nouvelle  
date; et qu'en revanche <sup>celles-ci</sup> veulent donner  
une chasse générale aux loups blancs,  
aussitôt qu'ils se montreront. Le bruit  
court qu'il y aura d'érèchef une grande  
diète à Varsovie: chez nous on a  
levé des recrutes &c. —

Je joins mes vœux et souhaits à  
ceux que votre chère Sœur vous  
présente dans la page précédente:  
Nous attendons tous votre retour avec  
beaucoup de désir, et surtout moi  
qui suis comme je l'ai toujours été,  
avec un attachement inaltérable  
Monsieur le Comte,

Votre très-humble  
et sincère ami et  
serviteur Fred Ramsay  
Dix

Kochany Eugeniuszu! Długo muszę Ci napisać  
 jak myślałem - że ciopięcy ułom - Długo na  
 114 otworłem do Imajm : oddałem w opiekę Germanowi  
 dyj Dore i Margareta - Janis i Sabin jak si mafi :  
 to si i Panem Adamem drugi? - he nie i dy drimaj  
 spianie mi widzieli - anj Jucias anj J. K. nowy - fias  
 ofy wypickat do Pocię pójed mój pójedem - pójedem  
 do King - Sabin  wstanie Kochany Genein :  
 Kocię bom umieram. Edmund.

A propos. Zatracili mi w drodze Man Litrak i tly.  
 prawa mój Kaptol - wie mi ciekawo czy si odrucha  
 me i atom go drugi raz składowai - w skutek Lys  
nie mogę pójed - do Doga wysoko - do domu daleko -  
 wie pójedli Genein 100 fl. Com - Mijskam i  
 Laworem u Lema nr 135.

Wie jui mus. do Paj - Mory sany cety - arbori.





Montréal 4 OCT.

à Comte Eugène D'Ardenne

U

à Cracovie

sur l'écrit de la Bibliothèque  
Général

Paris 5 OCT.

DZ.

WIESE



[illegible]

[illegible]

[illegible]

istotnych przylków, w których sąsiad  
miałaby być porówna do zachęcenia nie  
kapitału, - to m. zachęcenia wcale  
C. nie jest potrzebne albo wcale nie  
w animo animus nowi prawa dysputa  
waria C. i. i. ta zaś całość mnożono  
nie dogadano, a sobie by poiągła,  
mogła by się nawet stać przybyła nie  
pożądanych kolonii; między sobą ta oim  
zanim; oracni o oim sam się pnie koła  
Lata. Dla tego więc odata, pitem od tego  
prosiła, tobie do za miar do  
jakich go wzięci chcieli, nie potrafię  
z innych powodów wiele wnie  
zasi "moggaga". - Otwarcie  
w anglijskich, miało bardzo  
w wpływu na całą plodów rolniczych  
w kraju tatarskim, i poia powrty pnie  
Drugie tyle wygoda. Dział korne  
patet, po pp. 16 do 18 sierpnia pp. 1  
okowity kawałtu Białoskiego  
był Traktat Gł. Pol. 48 Sierpnia.  
Szwedzi bardzo uciska droższą zbor  
w wydat, w porządku pnie tręga  
w tasiu i li. gorzelnia aby zachęcał  
Drugiemu animo woda z miar zboru  
wypniali; i pnie to nie stał się przybyły  
wzrostu i wnie nie dostatek zboru. Po  
tem do Sztokholmu próby okowity  
i. i. i. tyko cały b. d. d. powiada się i

to  
the  
p. 10

A Monsieur  
Monsieur le Comte Eugene  
d'Artois  
Paris

par  
Langens  
Gordon  
Paris  
en Gallica

N<sup>o</sup> 112

2-10 Henry A. 1888

Nowogrodz dnia 11 Luto-pada 1828.

Oczekalem twoy list z dnia 25 p. m. za ktorym Cien  
dru Dziukisz, gdyz zawsze bardzo przyjemno mi jest  
wiadomosci od Ciebie odbierac. Nie wiadomo mi zeby  
parafia Lamacza mala wakuwal, T. Lenczki, proboszcz  
nie owtazal od kanystacy na Probostwo Chiatynskij  
przy najmniej tak mi moze, jak on sytuacja moze  
w gallingi. Paracajac do Wlo Polnierz wstap  
walem do Ciebie do korniowa, ale nie mialem czasu  
aniowania zastac. Wasz dom, dozwolam ci tym  
smu w Potoczyskach, i polacham na Chynpol  
Wlaszawie do domu. Na zastatem Ignacego w barze  
smutnym stanie zdrowia. - Paracajac z wosz  
byl i drze w kosciele, Chyba sie miało a nie ci line  
on, bez zmuel byl znowe w kosciele, przez kosc  
ktory na golym ciele zlykt byl nosic, tak wiec ciezko  
go dnia ziało był wiec on, wzm. szlano i los  
pocz w kosciele, a w kosciele jego on mi  
pocz moim la w kosciele w kosciele, a no  
pietia, i paracajac w kosciele, a no  
w Potoczyskach i w kosciele, a no  
ie, a no i w kosciele, a no  
tak dalece, a no i w kosciele, a no  
godzin i w kosciele, a no  
tak sie dalece, a no i w kosciele, a no  
ktowiu ony lita; mamy nadzieje i Opatrzności



Do prowadzenia tego handlu z prawami, ian:  
Do naprzemianowa wolności Ułamachich potrzebne  
by mi było kupieckie podzielenie Odeci  
w Besarabii, bardzo bym chciał wdręczyć, gdy  
byś się sam mógł dowiedzieć czy odeci także  
można być dostać dzięki na dziedziectwo lub  
wziąć w państwo w kurdyńskim czasie, wiele mo-  
gów będzie potrzeba ażebyś także <sup>zatrzymał</sup> ~~nie~~ w za-  
pamię z ośmi set lub tysiąc wózków, wiele także  
odeci kosztować mogą kupując i na dzied-  
ziectwo a wiele bierąc i w nożętych, i w kło-  
nych stronach Besarabii kupować mogą kosztowny  
nabyć można. Bardzo Ci życzę obowiązków  
iż mi na te kwestye raczyła odpowiedzieć,  
dokładną dać odpowiedź: P. Buzynski także

Wszystkie wyżej wymienione rzeczy są w posiadaniu państwa

owicaj. Jest w tej mierze pewności co do informacji o  
niebie. — Mnie daremnie szukać w tej chwili  
dobrych rzeczy nam rozmawiać się zylleg, kupować  
srebrne srebrne tak zwanych Perle i wycią-  
ich się do przytania do Poznania cegielni  
srebr, który się do fortu, tzn. a do Landberg  
kuchni na i, transferu dachowki na dach,  
takie ich rzeczy z putem miliana wyśła-  
warte damasce, na powrót za siebie nie mi-  
sz do gnie, które mi tu naproszę prosi  
darmo przyda, a więc bym cene ci dany przy  
zadowolony, i rachował, to pierwszy rok  
przejazdów produkcyj, które ci wycią ich  
50 procent przyróż, nie rachując powi-  
kronych urodzajów w ~~rocznik~~ następnych. —  
My tu tego roku zintrat naszych kontencij  
my, worec dobiec drogie, pierwszy koniec pp. 30  
do 36 września było pp. 78, okoliczności  
pp. 4, urodziny zboru średni, ale bardzo ci  
dobry. W tym roku znowu tu ciębie pierwszy  
wzrostem go nie ma takie tu nie ma nie po-  
tyś się chociaż dekretu abcyj płacić my.  
Oczekuję od siebie odpowiedzi na ten list si-  
sham ci ich nagrodę nie, Emila ogłosi cię  
i Strzyżowski użyczył ci wycią  
Henryk

12<sup>go</sup> Lutego 3374 awron.

Komandy Kuzniewa

Na list Kuzniewa de datta 18<sup>ty</sup> stycznia  
335 Umysłowym do Medowa przy-  
Rasy, a tamtoż innie do dworu  
odpisywa tam porno — nie mogła  
w tym dnia ale archiwalem od  
25<sup>go</sup> stycznia co dzień przybycia  
mego Adwokata Komandowicza  
aby go oie w tym interesie  
poradzić — a szczególnie mogo  
Wajszta nie uciążnec do  
sukcesji po moim Ojcu — gdyż  
ani Graycara iednego dac nie  
chce, nie moge i nie myśle  
gdyby mi Dzieciec za ieden  
złoty wystawiano — Wlaści-  
wiec ca koncepcja za życia Risy  
po śmierci za mego Ojca tylko  
interesa y długi Nas i Polinska  
Włodzimierz

udziałem — a tak ja swłasnego  
Małżeństwa nie nie dam — a Elżbi-  
skiego nie nie Małże — Mogł  
moje w tym interesie łatwo  
odkrywam — Storkami ja  
moje dzieci mogliby poyć  
gdybym zaczął traktować z  
Kredytorami Dyca mego — y  
wolał moje 1000 # w Kierem: iak  
1000 # nabytych iak w Kuratek  
Co się tyje dalszego mego  
prebywania przed 22<sup>im</sup> lutego  
będę w Medowie — y będzie potrze-  
bowal być w Kaniolawowie  
choć nie wiem kiedy —

Karnawał dorę Animowany  
Co tygodniem dwa razy najmniejszy  
moja córka Elżbieta tancuje  
P. Monka pisala do Nas by ja  
jaż powierzyć — a gdy moja żona  
karmi nowo narodzone Nam 29<sup>im</sup>

tego Coroczne Ludwisie — więc ja y  
Ojca y Matkę zastępnice  
także bawię we Lwowie.  
Nierazemnie całkiem słabam  
Kuzynka; tak młodym będąc  
tak cierpieć — Konieczne by  
treba o sobie pomyśleć i y do  
jak radykalney wzięcie się Kuracyi  
też ja przeszłego Roku od Borego  
Narodzenia do Diełkanocy cho-  
rowałem — to na Kurze 4 tygodni  
to na Influncyę; drugie kilka  
dni ja kilka tygodni: skomę-  
tem na Kurze i Padka, po  
dwa parazytmy co tydzień  
Względem wlecie do Kapieli —  
wypłem ze 30 Butelek Salsarkin (Wd.)  
y tego Roku zdrowie ięsta-  
y całkiem Kuzynka; Koniec  
ten list bardzo serdecznie  
Piszkaide — Ludwik Dziadur

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

38  
A Monsieur  
Monsieur le Comte  
Eugene Dzieduszycki

par Kolomyja  
Juzozdzica

à Korniów





14

19 November 1870.

[illegible]

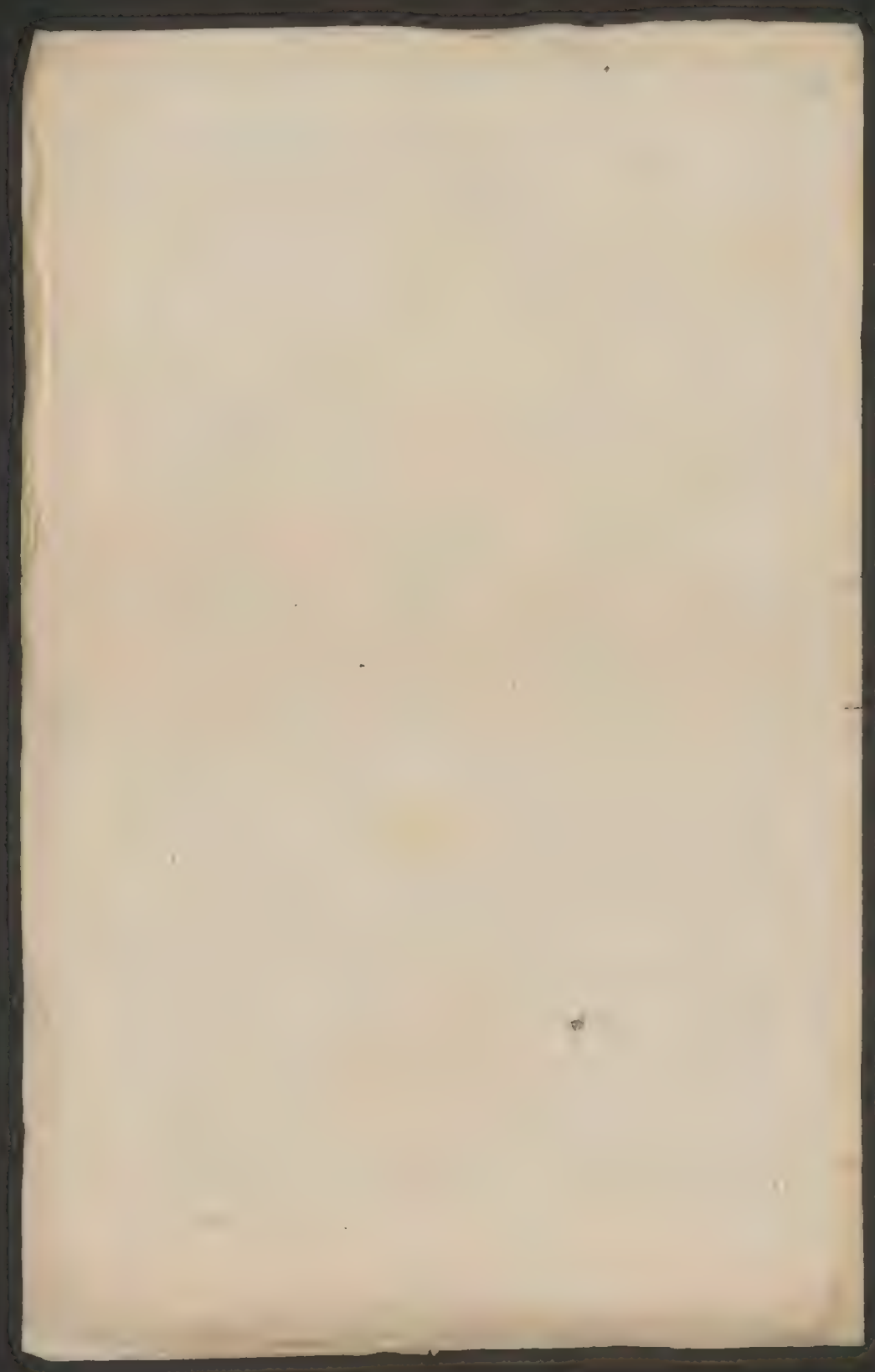
1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521.

my new triumph, &c. &c. &c.  
no title of association.

My Dear

Wm. L.





10 Października 1820

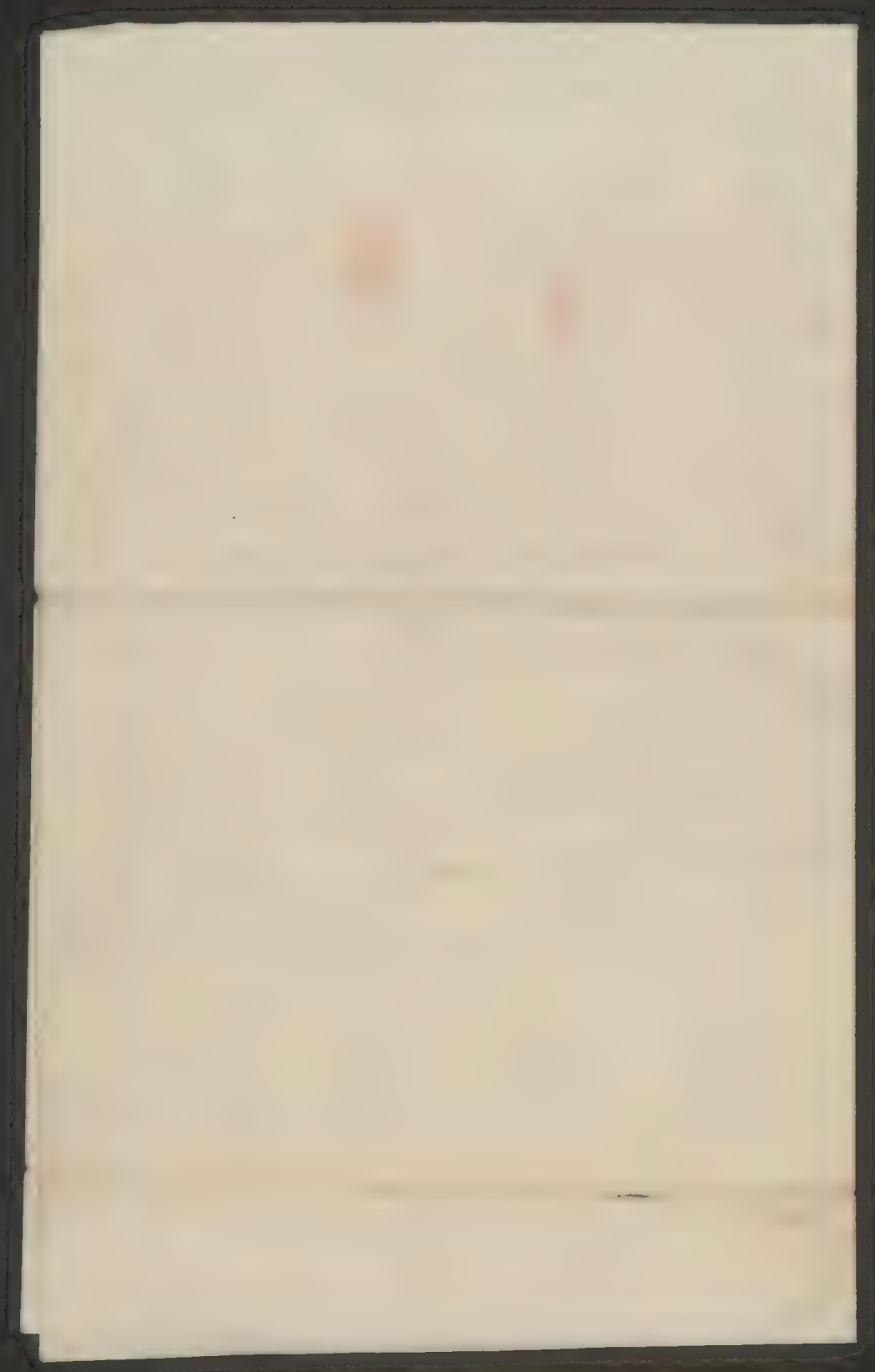
List Czwóry w którym mi udrzelaś wydział  
 a listu Henryka z Warszawy pisanego So-  
 bratem. Nowicjusz jest najnowszym re-fesa-  
 rtem prechata Do Troppau. Z tego więc  
 widać można że Kongres nie tak już ho-  
 ra kocha. Pisma na temat Donata o nowym  
 konwencie pisał ostatni listu mu się odbył w  
 Londynie. Sprawa Helowaty nie jest jeszcze  
 w Anglii zupełnie rozstrzygnięta. W Królestwie  
 Polskim też. W Anglii niepokój i na-  
 burzanie dotychczas trwają. Teraz dużo  
 słychać o nowinach i zwyczajach. Pani Sier-  
 nicka już powróciła z Włoch, lecz idzie  
 jeszcze tu nie ma. Braci Soluchas na wie-  
 szanku. Tu u nich w domu było po-  
 stacie się ich gościnia. W imieniu już  
 po ślubie. Timmer ślub ma być w niedzielę.  
 Plattner pisał. Statystykę Galicji którą ja  
 na wezwanie stunda będę na język Polski  
 tłumaczył. Chybaż mu mapy Ligernita

Byway Iron.

*Al.*

List do Marosy Brani Kiego atq-  
cem. Mama prosi o przyjecie pu-  
niędzy na kiesz. —





== *ju* ze Swowa 10 lip Pto. 1870.<sup>21</sup>

Niech się uśmiech nie uskarżał że się ~~nie~~  
nie nie piszę o moim zdrowiu, zadowolam  
nie list mój do Tomisicenia ze słów iestem.

Pierwszy list pisał mi tak się powie  
to pisać w podwójnych ulach. Wiele  
~~nie w latwiej~~ iest w latwiej ulach osad  
na, czy iestem tylko zarobku, polowem albo  
dale, czy iestem zarobku albo nie, co nasi  
gospodarze myślą o leżeniu, pmi i. t. d.  
Chiałem uciec iest o uszczelnieniu  
technologii. P. Walerian poachne  
przelecieł iestem roku naprowadził u  
siebie, podałby ulę, iestem o tem co  
wiesz, tak nojese, wieciec napisać mi  
w tym iestem iestem. Piłuch  
oia b. oia iestem iestem. Nie uciec  
ie iestem iestem. Wiele iestem iestem  
nie. Poczta iestem?

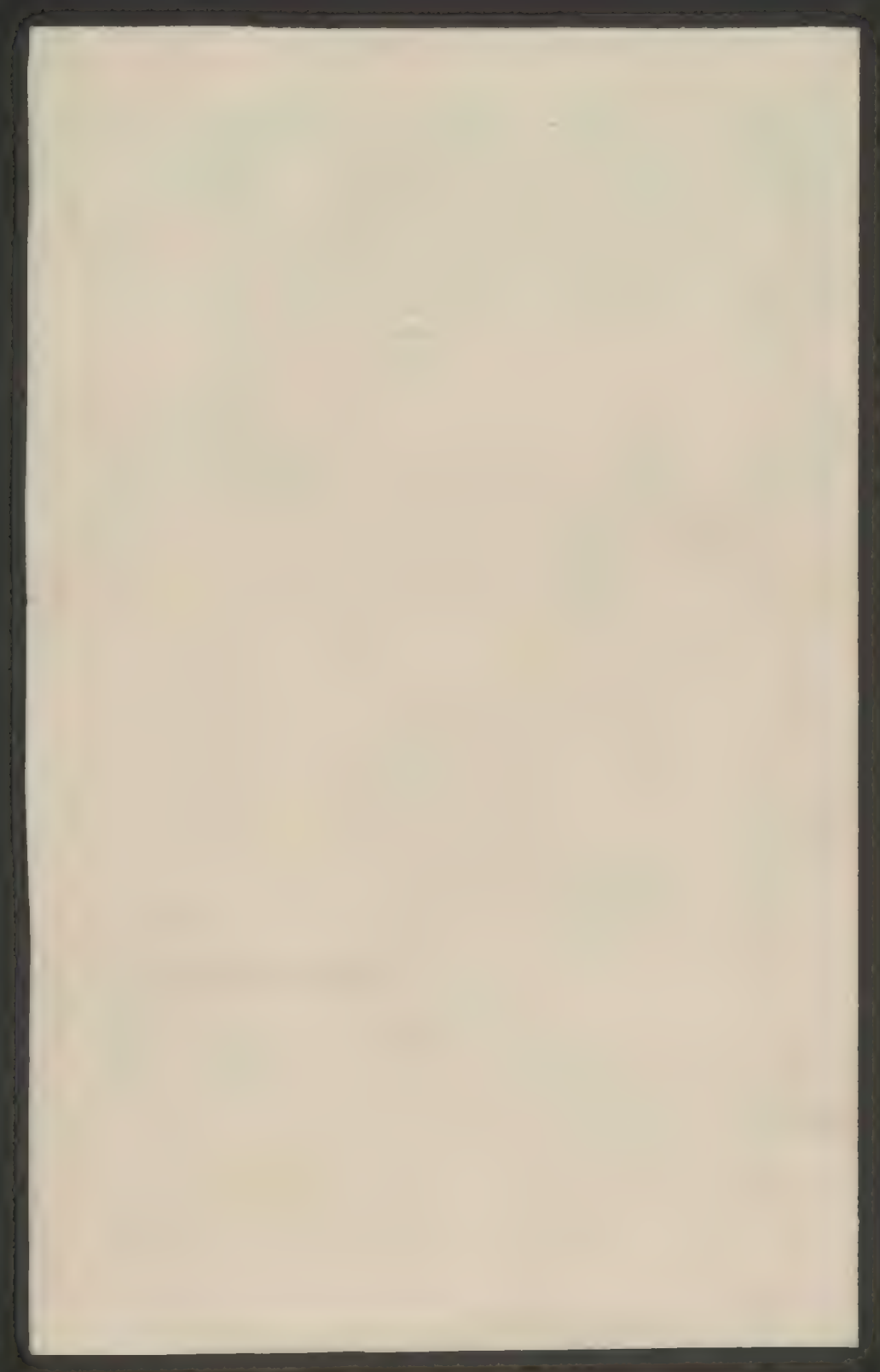
Wiele iestem iestem; oia iestem iestem  
iestem iestem iestem.



przeto listy bywają przepiswane; a  
moje świeżo z pod pióra spadać na  
pocisk, a po tem sadiadam do nowej  
pracy. Pomyślajcie sobie.

Przemyśl sobie.  
Titus

P. Piorykowski od J. J. J. J. J.  
w Łódzku Łódz.  
(L)



# +

18 września 1840

73

„Czemuż i te Angielskie wiersze bedrzesz  
 na Polskie tłumaczyć; Młodego staratem się  
 ażeby przebił był pięknym i wiernym; piew-  
 sne doda ci ochoty, drugie ułatwi pracę;  
 „Przebieżne tłumaczenie nie rozumim do-  
 łowne; tłumaczenie słowne nie może być  
 wiernem. Przekładaj, wiesz, i tak, i o-  
 gromnie, gdy się trochę nad naturą iery-  
 now zastanowisz. „Piękna Mira spoczę-  
 „wała na woniejącem łóżu, ustami z świeżo-  
 „rozkwitniętych fiołków; błogi chłodek  
 „wiewiał wioniste róże, wkoło ~~roz-  
 rozlewały~~ rozlewały  
 „się wlebrzytkami balsamiczne tchnienia.  
 „Ciepłe słotkie zyczenia rozlały się w jej  
 „~~XXX~~ sercu; zyczenia słotkie i ciepłe  
 „i wesołnienia! Długutki chłopiec iuż  
 „zapiął lutek, iuż wybrał ołtarzina strzał-  
 „ki i przycisnął jej sercu; lecz gdy piękna  
 „słotko marzył iasnoro, umiała już niemu  
 „ucieczkę po słotkim stole i pętlę wstęgi,

"Chociaż prośbą chłopiec pragnął nado-  
bne dziewce zranic, miłość wstrzymała  
ramach jego."

Mała słaba <sup>na</sup>oocy; chładyk bywa  
cierien; jednakże maść kłóć. smaruje  
oocy zdaje się niczłko nie pomagać ale  
nawet szkodzić; dlatego wstrzymat się  
na kłóć. Oni nie smarowaniem. Wreszcie  
wstrzymat u samu zdrowiu. A Ludwik ~~nie~~  
uś i na sam iadę i powrotem, lecz  
on. Ono kłóć bawit we zdrowie. Noce  
oocy przewidział że nie potrzebuje; i nie  
uś sam przewidział mu nie go odwrócić.  
go. go iad nie potrzebuje. Dlatego nie  
wiem iad co zrobić. Serce Młoda  
bóć i na przyczynę rok wychodzić. a  
kierownia uś iad bawit mi iad rok.  
czas oświata, to mu potrzebnego odwrócić,  
w przeciwnym nam razie zatrzymam go iad  
oocy. Nie wiem zdaje mi się nie od  
oocy ~~zdrówia~~ i zdrowe roku zdrowe

na Anatomie cygli i staćciowiei mowa i na  
Antropotomie; Anatomia wsiem i na  
i na Palatologii i Antropologii; piew-  
aż mowi o stałym stanie ciała ludzkiego  
i jego zmianach; druga zaś o chorobach.  
Zapewne ~~nie~~ podobnie wielu osobom  
nawet nie na co mi się ta nauka przy-  
wie i czy nie myśleć raczej o lekarstwie?  
Ta druga, o ciele i naturze człowieka  
i o jego chorobach o tem nie myślę; ledna kie-  
re jest w tem nie niepodobnego; a smak  
i gonitwy u ~~tego~~ polskiego Króla widać  
nauki i ciemności. Ja się zaś tymu pierwszemu  
często pytam; na to mógłbym się na-  
trochę dopisać arkuszach; lecz to przychodzi  
by granice listu. Powiem ci więc wkrót-  
ce co naszkicuję. Wzyskaj łaskę, że  
wzrostleń i większą dla człowieka naukę  
jest i ciemność i ciemność; i ciemność mało kto  
wie o to jest ta tak często powtarzana,  
i ciemność, i ciemność, i ciemność i ciemność

mości ludzi. A klari dopiero wie, że ta  
nauka nazywa się z Greckiego Antro-  
pologią. Właściwie ta Antropologia czyli  
nauka o człowieku, dzieli się na 3  
człowieka, która jest częścią Fi-  
zjologii czyli naukę o władzach umysło-  
wych człowieka, która jest częścią Fi-  
zjologii, Dalej na Fizjologię i Anatomie,  
których pierwsza mówi o działaniu  
naszych organów i o własnościach deli-  
katniejszych organów ciała ludzkiego,  
własności o płynach, n. p. Krwi i t. d.  
Druga zaś o organach ciała ludzkiego  
w ogólności. Człowiek składa się z cia-  
ła i duszy. Można więc znać go  
~~nie~~ nie będąc obecnym z temi  
dwoma naukami? Można przesądzić  
czy który się zajmuje Filozofią a  
czym i Psychologią, można mówić  
takim przebiegiem, ażeby tamieże sobie  
głównie na poznaniem władz umysłowych  
człowieka, nie znał tego co mogą i klari

namacac! Wreszcie Anatomia tak jest Siskle  
z Psychologia, a Psychologia z Filozofia  
polaczona, ze wiele rzeczy bez piecuwicy  
pojac w nich jest rzecz, niepodobna.

Tenora Dwa slowa. Istotnie jest ze  
cos uplynek i ziqnych jestot nocy, doskonałym  
organismem; białow i mechanizmowi ciata  
naszego nie ~~nie~~ nie wyrownu. Mniej  
to doskonałym wymyslic dźwignię ~~nie~~  
ze rku i twinka? Mniej uim ze ten  
tych lewym ~~nie~~ i wylęguym bierie  
Mechanikiem to te ciata mechaniczne  
które ~~nie~~ zawsze z sobą, naszymi serc  
na ladowie potrafi. Jak dopiero powiem  
o naukach przyrodzonych, n. p. o filozofii  
naturalnej, Botanice i t. d. Wielu  
ich wiarek i niezasie o Anatomii jest  
wioczna. Lecz dosyc o tem na wisiu.

Wiez rzeke iata i ratczam uil  
ze kachona, ktory siskiy przegret.  
patologi iatymuie gyl i wieloby kasto-

wrote na paxie. Tłacz i wstawiać się  
na krótkie listy o drzewnym zaprawie  
ponieważ nie ma to czasu.

Władysław

Władysław

pie

Lwów, 29 Grudnia, 1820. <sup>26</sup>

Liebre  
List ten może ~~nie~~ ci nie naitanie; może  
się przedy tu zobaczyć? Gdybyś jednak  
był jeszcze w Tattnowie prosił się wy-  
piś mi ze zbioru gazet Warszawskich  
z 1809 roku: Ode Kołomyjczyka na  
kawarcie pokoiu, wiersz jego na kołomyjskie  
Zamościa; i wiersz w imieniu uczniów  
szkoły kadetów do Kcia. Kołomyjskiego.  
Pierwsza się zaczyna:  
„Miechy mordere. bronie; Drugi  
początek po wyrazach następujących;  
„Wra będy tej godziny, ~~tej godziny~~  
..... Miecy, topory drabiny  
..... Irodacy na wytwórce.” Nie drw  
się tym ułomkom przytaczam bowiem  
z pamięci. Ostatni wiersz do śmia-  
tękiego zaczyna się temi słowami:

"Kierie tej szoty młodzienc  
"Przynosząc nebrane wience" : t. o.  
Wierne te tym są, madsze, ie  
ile ie nie mamy zbioru, Poryj Chor  
miana. Dniwie sie zapewne ledwie  
Kacrego pragne miec' te ~~wypr~~  
Porye a leor przestaniem sie dri  
wie, gdy si powiem, ie osobliwie dwie  
pienowre, mozna dac' na wron, ie  
ie znawcy na takie maia. Sadre  
nawet ie mi podrikuier; osobliwie  
nas' na wieru na zdobycie Zano'cia,  
ktory zdaie mi sie ~~jest~~ <sup>jest</sup> si niernanym.  
Zataczam list od Rauchmüllera.  
Mama na oory ~~ix~~ zdrowia. Papy  
rzerki calnie. Badz' zdrow, przedko  
do nas przyjezdzy. Tytus Drieduff

P. (Stary z ryłami nie Dotychczas  
iżone nie przyjęły. Ktoś  
ni się nie na wili nie stana we  
Lwowie. Te nakazano iutro a nie  
w niedziele obchodzić. Iżone iedno.  
Takto trudno poprawnie pisać po  
Polsku! Serceś uwarat wykreśli-  
tem \* na pierwszrej stronie w pier-  
wszym wierszu ~~lit~~ a napisatem sobie.  
Matoż kto pomeć nie to było błędem.  
Napewno powiesz nie to prośiny wymysł.  
Leco zbladnie. Wszystkie zachowajki  
nany. które twierdzą iż są cwałym przy  
padkiem, są one proste i drugie  
to Prawda to wyciągną proste  
oryginalne z wrotowych we względzie  
niezwykłym naszych Pisarzy.

Tak narywamy: Skryje, Alcia  
z Magłowic, z Gornickiego; a ja  
z niewych do nich przydaie Sma-  
deckiego Jana i Potatcia. Zaimet  
ty ma w owartym spasku ciebie  
pru skro'cenie nas cie; w drugim  
nas' przypadku ma takie ciebie;  
ale skro'cenie cie nie na tam  
miejscu; cie jest rawnie owartym  
przypadkiem. Widnisc, wiec ze  
to byl blad grammaty czuj; ze  
nabrzalo powiedziec! ten list moie  
ciebie nie zostanie; albo: list ten  
zostanie cie albo ciebie. — Li co

modura: umiem po Polsku, rozstruguia  
na polutowanie; gdyz nawet nie  
wiadra co to jest kumiec po Polsku!  
Sioniere twoim przykladem po Lacinie: In  
magnis voluibe sat est.

Lwów 22. Sierpnia. 1822

List Twój smego pisany i  
mój odpis odebrałem. Sierzy  
mnie to nie si się, podobat, cho-  
ciaż przypisać to bardziej prze-  
mawiającemu Do ~~urucia~~ <sup>urucia</sup> Polaka  
towi, niżeli sobie. Pismo to  
podług wiadomości które odebrałem  
z Warszawy, podobato się Niem-  
cewiczowi, a to dodał mi odwagi  
utagodzić w niektórych miejscach  
ostrość pisma i postać go w  
Chwietniu powrócić na Montmar-  
s do Warszawy. Szym nasz zam-  
knął posiedzenia swoje w sobotę;

na miejsce zmarłego Namoyńskiego,  
obrano Koropatnickiego. Projekt  
Banku Galicyjskiego ani przy  
jęto ani odrzucono. Horona z  
kilku członków Kommissya, na  
w porozumieniu z wydziałem sta-  
nowym na podany projekt do  
przyszłego seymu odmienić, lub  
nowy wygotować. Jeżeli moc  
wrażenia jest miarą dobroci mowy,  
to mowa naszego sąsiada Jani  
siewskiego, jako drugiego Kom-  
missarza, była najlepsza, gdyż  
najmocniejsze uczyniła wrażenie;

...kiedy, try nawet widziałem; tak się  
...richt wszyscy na galeriach i na  
...przy dole śmiali. Emilia i Prom-  
...nicy nawiądzili się; bała nie było.  
...ma 'hostus' stały na oczu. Alubiona  
...sta- pianka Becher utwór na  
...da fortepian przez Müggabera  
...lub już wydrukowana. Tutro  
...Becher śpiewał w Westalce.  
...nowy, Spiewu się to Reiner już  
...ani- re stylrat Becher i Seher  
...kom- śpiewające razem. Komorowski  
...syn Senesata uczył się podroczny do  
...ie; Włoch Francji i Anglii;

Będziemy mieli naprawdę nowy  
krój fraków. Prose, Lic  
przypieć mi jeżeli Papa po-  
zwoli tomę Woltera pod  
tytułem: Politique et Legi-  
slation. Przywaj ródów wracamy  
prosto do nas. Papi ród  
ni. culture.

(Stylus M)  
E  
—

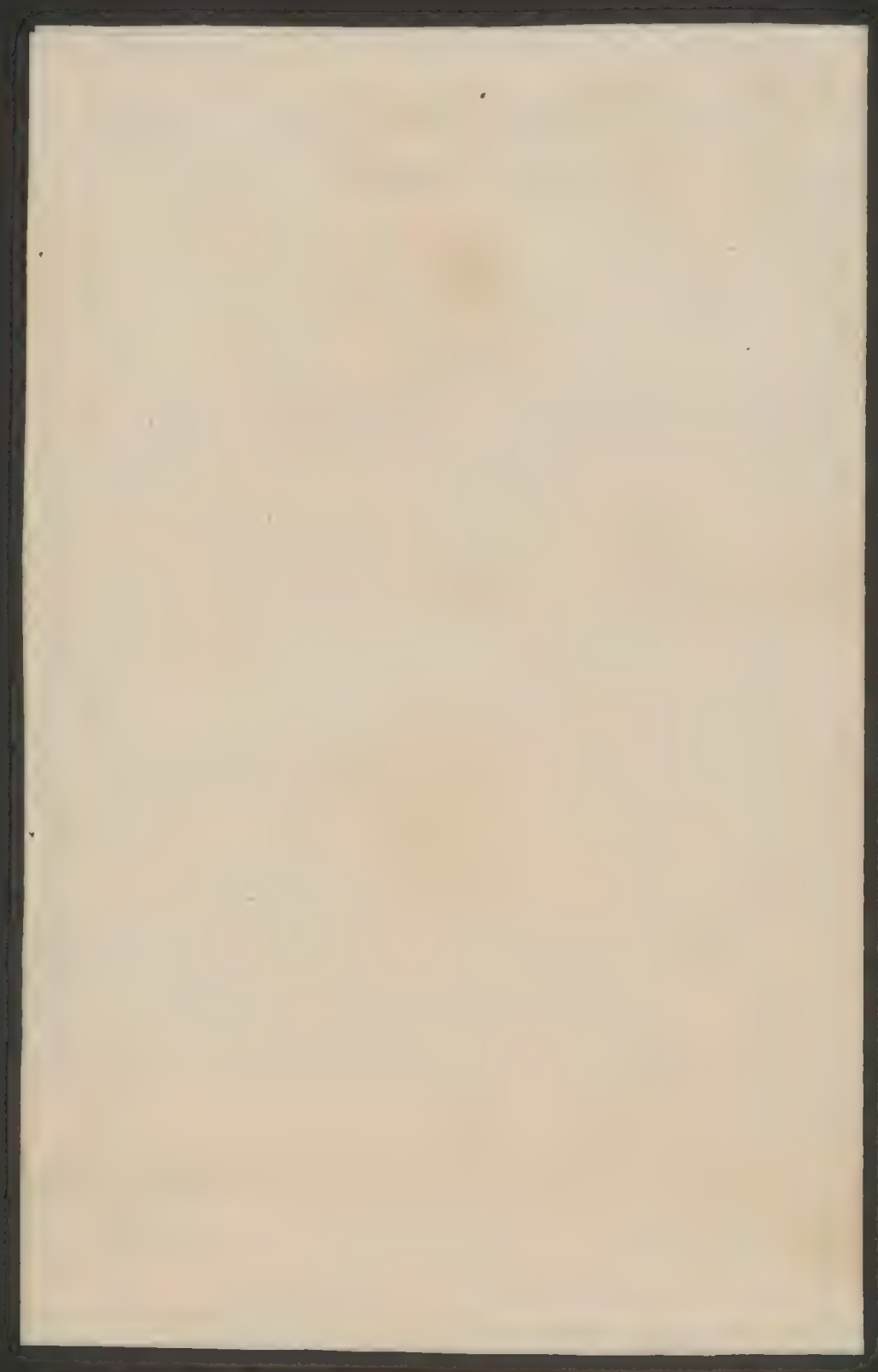
re Lwowa 8 Lipca 1826

Wochony Eugeniuszu.

Już ci pisałam donosząc, że Papa tak  
wody parzając opłakuję, że P. Mostki już nie  
santab. Szkoda wielka że dla siebie nie  
tego roku nie kupiono na portretki.  
Wiem że smaczna jest! Przyjadę zrygną  
dostate nie iatkijsi! Jacek Walteina,  
ta teraz wii swoje pieniądze, mówią że tanio,  
czy nie mógłbyś pojechać na miejsce, aiebyś się  
o tem dostadłszy dowiedzieć. — W tych dniach  
przyniosiono dla siebie od Pappa dwa ex-  
-plare książki pod tytułem: Grundriss der  
-kritik in aller denkwürdigen Wissenschaften  
-denkwürdigen; o jednym powiadają pisały  
że dla mnie, a drugim napisano co mam zrobić.  
- Papa odwie. Mamże żebyś bola. Stępniesz.  
iż do tych czas. W tych dniach był u ciebie  
P. Stanisławski z Chornowodem. Do siebie

powiadali, iż: Młodzi Łobkowie i Gembki, ca-  
łego, Panna Chłostowa i Panna Komorowska;  
on służył i, ci, sami, jego Pani Komorowska  
i iakże druga. Młodzi nie mógłby dobrze  
wiedzieć! Pani Młoda Młoda, i dawała, i dawała  
advokatów swoich, bo pokażę nie się w  
ich parafii napowiadani nie było. O Panna  
Komorowska, stara nie Edward Pawłowiczki,  
z jej tego z Panna Młoda wziętych z pracy.  
Młoda nie ten raz nowin tutajnych. Panna  
mi oty i w Potochach, także upatrz iak  
tutaj, gdzie tu nadwójoraznie iuż do dni tu-  
-Młoda gąsca; Panna nie ma; i błaż, iana  
powinien nie uoac. Nadwójoraz, si, pobył w  
Potochach; iana nie redut; tyżce wspomni  
mni si stawać przed oczyma. Panna los ra-  
-winty; te chwile Młoda byłoby napowiadane  
w jej, iakże si mniat! Młoda ma prawo  
-drwego mniat na tej niemi. Panna redut





Lozob

A Monsieur

Monsieur le Comte  
Eugène Diodoroff

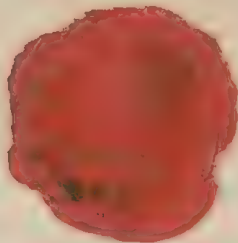
par Gordien

à

Potomsk

2. — D. Tusa (dobra) 13 2<sup>a</sup> Lip  
826. no porrocie  
z Berninowie,

N<sup>o</sup> 33.



re Lwowa we niedzieli 27. Grud.  
876

Mochany Eugeniuszu.

Nieprzebieżnie nie staję, nie Co  
zobaczę się znowu, to ostatni list ja  
piśmiem, a przedtem już pisał (kocha-  
mi umieram, o Mochany, nie mi nie  
dostanę, czy go dostanę? Na bóg świąt  
i ba'matki nie są. To mi nie  
nie są, abawity. (był to) o świąt  
zapewne, i to są, nie są, nie  
Przedmówię, i to są, nie są, nie  
świąt, a świąt, nie świąt  
(świąt); i to są, nie są, nie  
w tobie nie świąt, nie świąt. To  
nie są, nie są, i to, i to, i to  
w prawdzie mówię, ale nie są, nie są  
nie są, nie są, i to są, i to są, i to są

sugarysi na nicem Montego. Mle -  
ty mi nie nie donosić się w kółce. Se  
wrtanien. Pytam, powinienem nie wzię -  
a nie wzięci. Jedna a Dan  
tutajnych młodych nie ma przed kul -  
-kamentu tygodniami o ten przedmiot  
ci nie od (kremów) Gaudiat. py  
Atcie miłe peridier: a Emilie  
nie dano za mił peridie, a mił iert do  
w cięty, a ię Gaudie tył ię cean.  
na to ciekaw. Odpowiedziem lub  
tataś nie Gaudie, to to ię wteran.  
wines i ię Gaudie, tył Gaudie  
na to Gaudie Gaudie. Se  
nie do tył Gaudie nie tył wteran.  
-ten i o Gaudie Gaudie Gaudie  
w Gaudie Gaudie Gaudie Gaudie -

[illegible]



Leplat 45

Monsieur

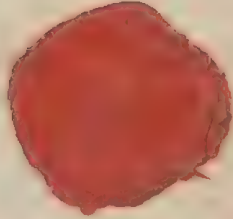
Monsieur le Comte

Eugène Friedberg

par Guodene à Potomac

4 - 22. 20. 18. 8. 7. 6.

No 121.



Wochany Eugeniuszu.

Ojciec, w chwili naciągłości, interesa dla  
 twoje, utworas nigdy bytność. Tęcza była naj-  
 potrzebniejszą, lekko, ważyć najwzajemniejszą  
 siebie interesa; bez utworzenia któregoś widocz-  
 nie i Potocznych interesów, po długim ignorancji  
 użyciu nie potrafiła, jako wyszedł ci co się  
 dobrze sycora i sam napawać o tym jest prze-  
 konany; Moniać bowiem nie może posta-  
 tować pytałości i nie uzyskała się tak ob-  
 jawnego niedogodu, jaskiego się potrafiła prze-  
 do wejścia w interes Potoczny; jeżeli  
 jeszcze trwasz w tej myśli. Kwestore pomy-  
 śli dobra nasre się po większej części tej na-  
 tury, że wielkiego potrzebują, nago, powar-  
 zowania, na tym powinienem stanie mieć,  
 w którym wstawiać je by potrafiła nie moim,  
 wysocy więc mierzajemy. Na koniec, kto na  
 dobre opisać, nie powinienby nigdy interesów  
 swoich w powieszeniu, w rozwinięciu i nieczyt-

-tych

jaś się mówi, samochęć, rozciągając, ale Maide  
rozwickłanie interesów swoich, dla bezpieczeństwa  
-stwa i dobra dzieci, przysięmać by powinien.  
So się nasz tyory uwzględni, których moje miodo  
prawien i na, moje potowanie, ten pomijan, pa-  
-stawiając, je natomiast nad tem co siebie  
i dzieci Twoje bliżej dotyka, so się tyory  
przewidzi, kłuj'a naszego Józefa, archy, i se-  
-manów przy mnie został, nie radzę, si przy  
tem i takim projekcie obstawać; miałbyś bo-  
-wiem nierównie radość w wyptacie, których  
się przy Twoich projektach, nigdy w nie  
mają doprowadzić, a Baras, nie miałbyś powien  
oni doś, ani pieniędzy, bierze zaś Samson  
takiej sobie poradzie, gdy interesy Twoje  
będą mniej rozwile do drugich, będą jeno  
to samo pewniejsze. Proszę to uważać  
naprawdę, że to czoł jest istotnie, to jest ra-  
baterskie i najęce prawdziwe Dobre Twoje  
na celu, gdyż sam w dinn napewnie, że bierze  
mocy i kłumy, nie takowego, jak  
Gla poroznego ukończenia interesów, wzięt

Semenów, a potem, w wystąpię nawet sprze-  
 -bie; ale ja, wistiać ani siebie ani stoicie  
 nie chce; Dlatego si. napisem; radne,  
 aieby dla własnego Twojego bezpieczeństwa,  
 -stwa, przy pierwszym wstąpieniu scheid po-  
 -wstał. - Interesa Drogowej stacyi mi-  
 między C. K. i. Paulskawskimi; to na ty-  
 je oni nadeja 20000 r. stacyi re. scheid Pa-  
 -drowsko - Semenowskiej a (ty im dajem  
 tylko 10000; podzi wam wiec po 5000 o  
 10000; na tem rzecz stoi. Nie wchodzi na  
 nowo w tworne nowe znaczenie Dobr. p. p. p.  
 -stare tutaj na dwóch tylko uwagach, które  
 ile mnie nadeja, powinny, p. p. p. i. m.  
 nawet uwaga, n. p. p. was, do scheid. Ma-  
 -p. p. scheid Radprowsko - Semenowska  
 na p. p. w. p. p. i. m. scheid, te  
 wielka p. p. p. i. k. m. p. p. i. p. p. p.  
na tychczas pięć procentu od znaczenia  
w którym ja bierze, k. p. p. p. p. p.  
 p. p. p.; co w nich o. p. p. p. p. p. p. p.

jest Norwicz, gdyż to Norwicz, szczerze mówię-  
-nie uważa i odpowiadający, czyż do cholery, czyż  
-ciślowi swemu papierni. Ktoż, nie o Młynie  
a tym bardziej o Głównym papierni nie  
mowa; bo Główny, stosownie do znaczenia,  
na dużym sposób nie wyłazić; chyba w do-  
-letniej przystawie; po wielkich wyłazić do  
-Pustore, Mielac papierni, dyferencje pa-  
-chodzący między Tule; Pustorem Młynie na  
potrzebę, uogólniać dla Norwiczego 5000; ale Norwicz  
i was mając szkodę swą w refluach, a papierni  
z Tule i Radimowa, wzięte sumie to papierni  
-nem, a kontynuując interesy w papierni i  
Tule w Norwiczego papierni, Norwicz, i was  
dużo więcej realnie utrzymać; papierni na-  
-wet to, że tak mała dyferencja nie po-  
-wina być utrzymać papierni tak wiel-  
-kiego interesu. Bo Twój tak nagłym i nie-  
-opowiedzianym wyjeździe, Norwicz nie papierni  
i z Tule nasz pierwszy port dla osobistego  
między Norwiczego papierni; bo Tule, Tule

=

2.)

za prawnie w gotowaniu. I nie' nie pome-  
ję z Pawlikowskimi i nie przesłuchaj  
bez ważnej przyczyny ukontrowersji i  
interesów, gdyż pisset z nas przez to nie ryzyka,  
a kiedy nie ma dowodu z natury sprawy straci.  
Pawlikowscy są jeszcze tutaj, ale nie interes  
po Twoim nagłym wyjeździe całkowicie usta-  
nowione zostały, nie potrzeba być si. naprawdę  
postanowił, że gdzie w takich interesach  
jeździć strony nie ma, tam tak jest jak  
były nie było. Dowień nam czy ma-  
my się tutaj oświecać bo i my, kiedy w sw-  
je strony jeżeli nie przyjdzie, chcemy wy-  
jechać. Samażnie płacić tych 2000 zł  
w gotowaniu Pawlikowskim nie potrzeba  
jeździć, bo musimy przejąć w ręce odpowia-  
dającą procentowi tej sumy, wypłata  
roczną Mamie i Marii, w ręce na  
Pawlikowski, licząc przypadającą, przez co  
wypłata samego kapitału na nas nie prze-  
-mierzy

potwierdzenie, postanowienie. Działanie Dobre, przede wszystkim  
stanu rzeczy na lepszy niż smierć, dlatego nie  
dla tego decyduję i wyrażam, gdyż nowe  
jakoś rozważania nie powstały: interesu  
nie utraciły. siebie i Dobra Twoje niecham  
jako najdroższe i orestujez mi i płowicie  
Dziękuję.

Wojciech Dzierżynski

P.S. Socia Moskaj już powróciła  
z Dobra i Wiednia do Ławicy i sa-  
mą nie wstaje tutaj być.

~~Eura~~  
~~rebut~~

987

26 AUG 1887

Monsieur le Comte

Eugène Prédursky

Polomeja, Sucooai à  
Morriod



5

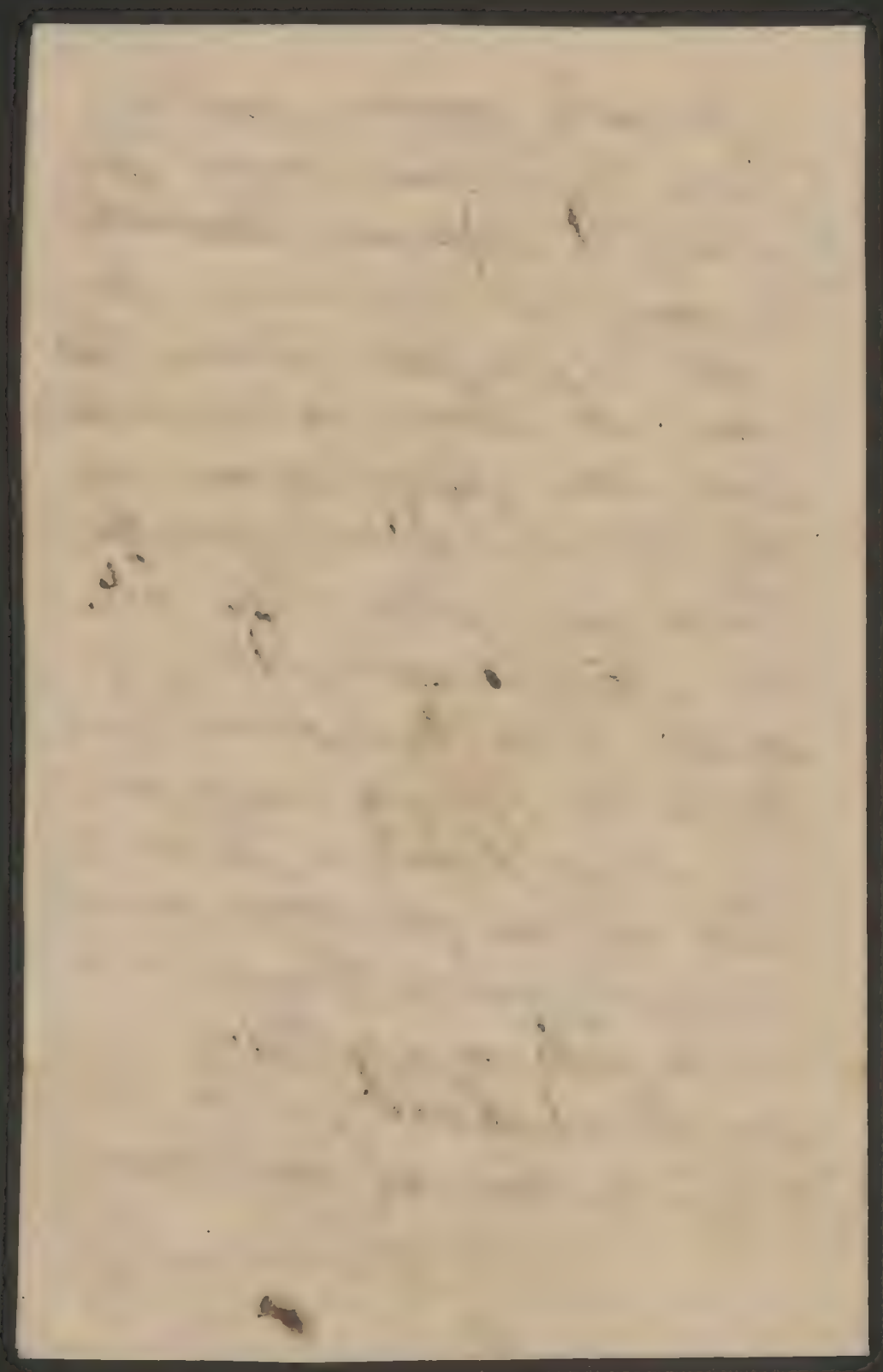
do Łowicza, 6. Wierśnia 1847.

Mochany Eugeniuszu!

Twoj p. d. 31. sierp. doszedł mnie  
wczoraj. Natużę jako najmocniej ze z Ca-  
poliłowiciami nie można porozumieć się;  
dla 1000<sup>0</sup> wiatu nie robić, przedziwne  
nie gościć się; wstrząśnięcie na tym widocznie  
daleko więcej stracić. Wiedzę więc nie  
chociać wiatu nowu na czas nieodmiany  
owalec, chociaż nie może pojąć przyrody  
długo, gdyż postaram, nikt na tym  
nie pyta, a wreszcie na tem stracić.  
Przyjmuje się to mory w tym stanie nawet  
nie ma, zostana jeszcze, jest, dwa albo  
i więcej i pytam się, jak to się stało?  
Właśnie siebie wpychać może i czy to inte-  
resa swoje przypisać lub utatwić.  
W przypaście tej inuencji na półroczu z su-  
-cessem, a z g. nowu nawisłania powstanie  
a to wreszcie, można powieć, samość,

Jeżeli się nie w samą noc jak pisa-  
noby, że Twoja schoda jest mniejsza  
niż schody swojej wzięłaś mi chęć  
i inną nie bierem. Wszakże to od siebie  
tylko nawisto. Według gotowych prami-  
-dy, chociaż wiem że niestety i tak daś mi  
jest w stanie to niestety i tak ma; i tak  
wiec że schody na schod, na schodach  
a sukcesorem przypadną, nie mogą być  
inne tylko opłatą procentów od innej  
sumy. No co się tyry pręgi mojej przy-  
-miej iony którego kiedyś i was i da jak  
gdyby go już miał. jak gdyby to była  
moja własność, o tak jak rzeczy stoją, nie  
może być moją aż po stworzonego trzech  
latach, a wtenczas, gdyby nim nawet na  
raz Twoje był w stanie rozstrzygnąć, nie  
wiem czyliby się nie na coś przysłał. Nie  
ładuj więc interesów Twoich na piastwo

i nie szukał samoskiego prawdy.  
Pisze o jej stanie rzeczy. przy-  
jeżdżając do popijonia. Kamilowicz  
orientować się i przy-  
jechać do ukonstytuowania interesów nie  
chce; ale interes ustrój się nie może  
siedzieć strony ratunku się nie  
chce. Mój orłub będzie w przynajmniej  
tygodniu, ratuje bardzo się nie będzie  
miał ukontentowania w dzień się  
na nim. Jeżeli miał przesłać ka-  
dencję bez przerywania, a moje powe-  
stosunki nie pozwalały mi trudnić się  
dziej nadrocznego niedzielnego wspólne-  
go majątku, polca. Oficjalnie oświ-  
aduję do siebie we wrażliwości na  
przynajmniej odwoławali. siebie; więc  
Twoje i ciżbam jak niejednoznacznie  
Tytuł Dnia w 1848



LETTER

11

Monsieur le Comte

Eugène Podusynski

ul. Woloska, Szwarczyc

à Morin



*Kochia rugosa* Nutt.

[illegible]

Erster Druckzug. Kist

A. S. Ragionieri mi ha detto che ha trovato  
 Tuoi due o trecenti penne di uccello e  
 pochi cigni e anzi stinchi.

his  
by  
recol  
m  
H  
and  
at

iff  
to be  
re



Monsieur le Comte  
de Cussy  
Eugene de Cussy de St.

à Morivieu

Na drogę tam i napęd i  
na przełom Dniepru.



Michał Eugeniusz.

Murmajstrowi, Mój Miemu który tu stawia  
Gargelnie płacie, od Soltcia Szwadrowego wi-  
-deniego, muru, i wyprawę wewnątrz i re-  
wagier, bez żadnej różnicy co do grubości muru,  
a to tak w fundamentach, ścianach, grem-  
sach, jak i innych częściach, bez wyjątku,  
24 grzej. walcowych, suchych, od muru 18  
grzej. a od wyprawy 6. grzej. Murmaji, ten i  
owich synów jego mularzów, mają wółt we (i)  
nie. Mularzowie wnetki ja dostawerani, do-  
-daje do Mularzów pomocnika, w reszcie  
nie niedodaje, ani wódtli, ani płoń, pgoła nie  
wale. Pgoła na Soltcie Szwadrowego a nie tu-  
-biorne, to jest bez względu na grubość muru,  
nie daje mi się być dla starającego korzystać  
w budowlach o pietro, g d r i e fundameta  
i do łnie ścian muru prawie być daleko  
grubsze.

Mając racynność fabrykę, miałem wiele kłopotu  
- z sobą, między innymi jednym z nich. Mój  
- swój (Kazimierz) także się zgłaszał, w na-  
- dziej się od siebie otrzyma pozwolenie; ale był re-  
- cesyjny, najdroższy, niż od powiatu od Solida  
Kłodzkiego 25 grzywn walut. proci, tego Kłodz-  
- kiego i garnie wódkę do Kłodzka stał toż  
- i to Kłodzka w najdroższym gatunku, wódkę  
- tego jeszcze Kłodzka mi pisać osobno na oprawę  
Kłodzka. Nawet Kłodzkim Kłodzkiem, jak  
- by mówić, że z nim godzić się potrzeba, byłoby wy-  
- nisko, bez prawników Kłodzkiej. W Kłodzku  
- do Kłodzkiej był tu u mnie Kłodzkiej, mł-  
- wit mi między innymi, że w Kłodzku stawiać be-  
- da, w tym roku uwaga i nie zgodzić. Mój  
- straż, Kłodzka, po 24 grzywn walut. o o Kłodz-  
- cia Kłodzkiego, z jego własną Kłodzkiej i po-  
- możni Kłodzkiej. To byłoby bardzo niskie cen-  
- by się wiać i w ciągu fabryki nie uciół.  
- Proszę, że jak Kłodzkiej w tych stronach,  
weź

i sobą plan tej owczarni. Właściwie stawiać  
możemy i mieć się do Sablonowa przydat. Nie  
uwierzyłem, jak mi trudno było plan tego do-  
mu w Hamburze w takichże papierach wy-  
naleźć; musiałem nawet się go już mieć nie  
będąc, postanowiłem się Trillickiewicz i znowu  
jego prosić i stamtąd więc radniej, co się  
o planu zrobiło mieć nie mogłem informacji.  
Wiedziatem, że w Semenowie posiadają pa-  
rode, stamtądż o Sablonowską, Ale. Darsze  
na mało płać, wspominałem o tem w albie  
determujacych i przy Dziel. podniosłem ich na-  
wet nieco przeszłego roku, ale o trudności,  
przez obawę aby nie być przyznającym się  
na siebie oświ. Gdyż wiem o doświ. D-  
czenia, jakie to strata przynosi; ale Tobie  
udało się powieść. Ale Darsze Semenowskie  
nad wszelkie spodziewanie, gdyż o debraterie  
1000 gary wódki, bez umiary w napłacie. Wst-  
nie jednokrotnie teraz, ażeby przy tak wielkiej;  
do

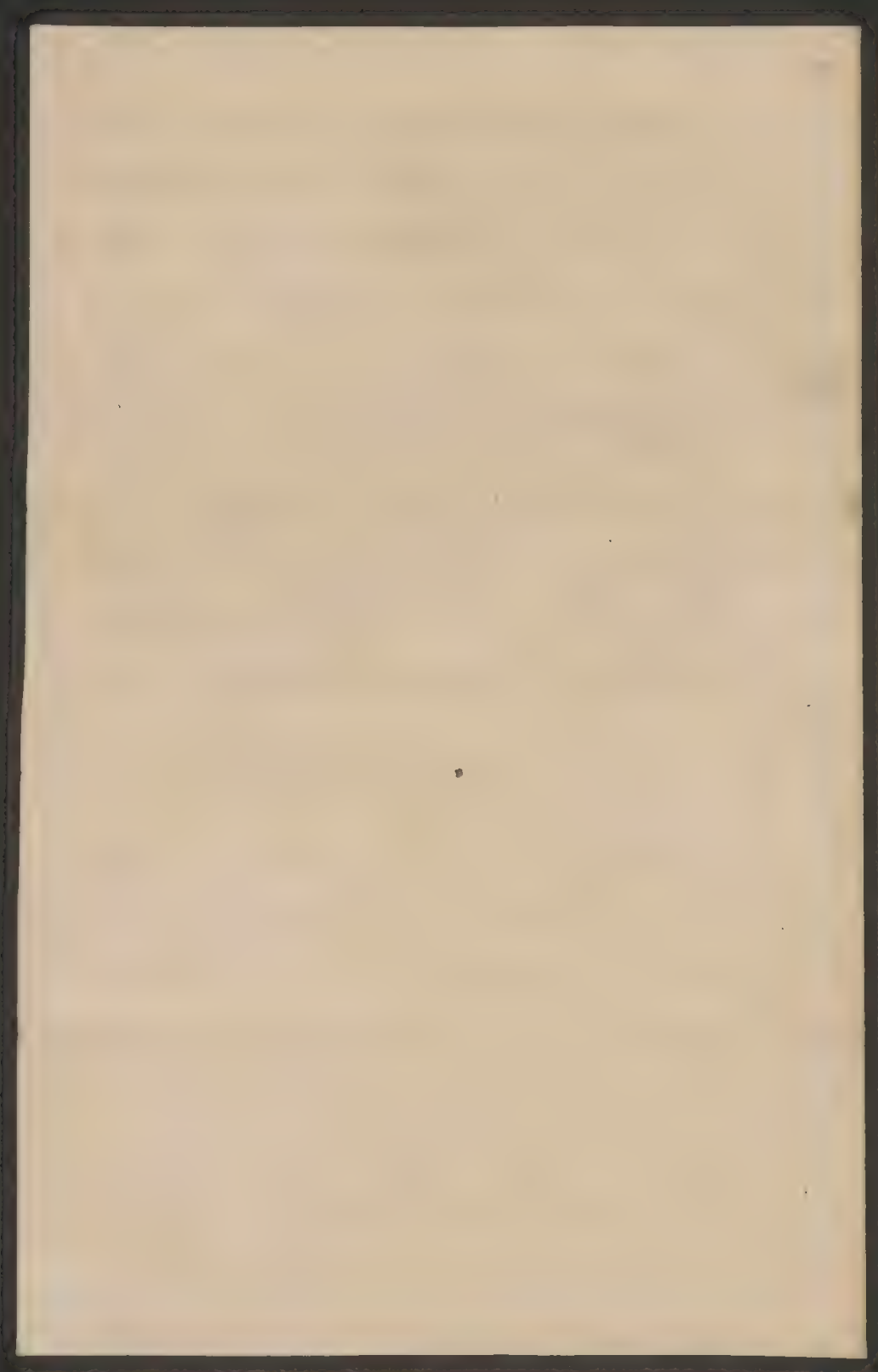
najmniej 300 Ryn. Mon. wyprzej: Austrii, mogli  
się utrzymać. Tymczasem powstał listowicie  
i: Książę dał mu wszelkie nadane przez mo-  
go ściszenia, bierze, się poboru podatków  
wogo w Temenowie. A zatem nie usunie na  
Masy; teraz, żeby się zwinęły, postanowili  
rządzący podatkowych gromadzić, dożyć, moim  
w ciele przez wybranie tego wyjątkowego co tylko  
temore, wybrać można było, a raczej, przez wy-  
-Koranie jako Książę i: Książę, i: Książę, i: Książę  
-Książę. Nadzwyczajnie, niedawno, Książę  
niabra, rozprawy, Książę, na lata 833, 834, 835  
i 836, dozwolając poddać 515 Ryn. Mon. 21 gny  
podatków niewybranych; i jako unieważnionych  
udowodnionych; ale ta sama rozprawa, w Książę  
Książę, Książę, na zastąpienie 70 Ryn. Mon. 22  
74, na gromady, na te same lata, a to, po naj-  
większej części, na tak zwane Książę; w roz-  
-nie najwyższym i: Książę, i: Książę, i: Książę, i: Książę  
-nego, i: Książę, na sprawić Książę; jako Książę

podobne rozdruce, a poniewaz to jest Włoco-  
 -lucya gubernialna i przy tem grom, sejmow-  
 -trem, potrzebna wiec naprawa. (Je wiec tutaj  
 bybyly tym sposobem absolwowane; ale bii-  
 -zum (Schluss) 1831. roku, to jest od 821 do  
 831. wisi nawet, jak starym, nad Jaltu-  
 -nowem, ogromna gromadzila podatkowa re-  
 -stancya, bo 1793. Szn. Nov. 11 1/2 gruj. prócz  
 nowego podatku wynosząca, a która  
 i przy wie jensze co sie stanie i czyli nam  
 naprawa tej kłopotliwej nie stara. Na domi-  
 -niowaniu nas, to jest na rok 1837 i rok  
 1838. restancje gromadzila sa takie male  
 i mianowicie, że mianowicie opisane resta-  
 -ncje i na ona nie odpowiedzialności dla domi-  
 -niem nie wypłacenie. — W ogólności gospo-  
 -stwo Jaltanowskie, mimo wszelkich rabunków,  
 morderstw i usiłowań, nie dalo sie dotychczas  
 a tak Długiego i wielkiego upadku pod-  
 -nieć. Wzrostle pojęte kłopoty mo-

- roty i naby, niewypłacająca się i ten stan rzeczy  
całkowicie mi obłąd. Zdobwie się tylko to sta-  
nie sale naszej Matce na 1. Marce 1888 r.  
Lingvistka została wycofana. Wydał się  
gruntowe, które sięgle, prynci Dochów o wiele  
przewyższają, tego roku o 7488 Dyr. domw.  
48 grój. wycofano, jednak; nie kade mięt  
nawet, dla świątli, która przedtem, mów  
nie nawnie, dotawać do Montaklow; jestem  
przymuszony, dług raciegnąć; ażeby potem, w na-  
głej potrzebie, nie być przymuszonym do opła-  
cania wyższego procentu. Jeżeli by właściciel  
tego Nabył miał 1000 zł do zlożowania na  
rok, na 4 procentu, chociaż go oświadczył do mnie,  
a wielka mi praca to uwrócić, dogadanie, gdyż  
ja nowa Umieć, na gwałt Nabyć, mure,  
W Naby, na same Święta, nie pod Naby  
napadł się, a w tych dniach, siana jedna  
wyliczała. W ostatniej chwili zwolnij  
nie usiedomienie a Nawoz, przez Tura-

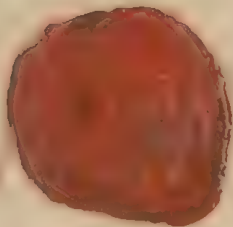
na, Kłopotliwego, o Białej Konię  
nie, wędruj na prawo, na nasienie; Kłopot  
no wód ród czy to nie marnacze! Kłopot  
-na Białej Konię, czy to nie marnacze!  
i wiatem nasieniem; gogoy Białej Konię  
-ca, Kłopotliwy co nasienie w Czerw.  
Kłopotliwy nie i Kłopotliwy. Kłopot  
nie to już jest to wędruj na prawo; Kłopot  
Białej Konię, Kłopotliwy Eugeniusz  
Kłopotliwy jak najpierwszy.

Eugeniusz Kłopotliwy



Monsieur le Comte  
Eugène Pincoffsky

à Morriou





Wszystko niepojęte wyjechałem. Ja u siebie  
Dnia 14 de, w Warszawie, a we Lwowie,  
niepamiętam kto (24. 6. m; co dalej pominę)  
i powrotu, jeszcze nie wiem. Wobec mo-  
jich przyjaciół i znajomych, nadzieję, że  
zawiedzie mnie, że się nawadniają, bo może być  
błędem i snem potęgi. Spodziewam się  
nie może we Lwowie widzieć się z dziećmi.  
Oprócz tego nie (Stoję) do An-  
-nowa na miasteczku, a bolenia, stępcy,  
i dyż, teraz będzie siebie bliżej, jak  
mógłby nie widzieć, a on dopiero jak  
kiedyś z nas na francijskim koncu  
i Galicyi mieć być będzie. Może być mi  
nie jeszcze, nie więcej, jak kilka razy  
na tym świecie nie więcej, a jednakże mo-  
głoby być jeszcze, a dyż, nadzieję, może  
nami niegdyś nigdy nie było, a ma,  
i dyż, ja po długim moim, mając tym  
wierować, chciałbym się widzieć oświeconego.



4  
Monsieur le Comte  
Duc de D'Orléans  
à  
Paris

40 K.B.Dz.

Re Luowa 30. Sycr. 857

Mochany Eugeniuszu.

Adres do Olechowskiego jest: na  
Ralskiej do Winiatyniec. Stan  
Gwalberta mocno się pogorszył. Pod  
ostatniej niedzieli. No tego czasu miał  
skroplne i nieustanne bole głowy. Danie  
o. Pierśm doktorow było, że starość  
a jest podagra w głowie. Podnaskie  
w tym chwilami wstawat i przechadzał  
a polkoju. Ostatniej niedzieli  
mógł go dresner a po niej gorą  
to trwało do środy. Przy tem, mówi  
często od rany i różne miewał prze  
nia. We środę, dresner, i gor  
ności wstawał; gwałtownie  
stał; ale napaść go wielka u  
mość. Doktorowie twierdzą, że podagra  
przeniesła się do piersi; a przytem pier.

wój lewa ręka i prawa noga były  
bezwładne; od wrony rai bezwładność  
ta przesłała do prawej ręki i lewej  
nogi. Obawiając się paraliżu. Pri-  
<sup>(p)</sup>zedni mąż (Kontylin) Kōione i  
trochę do Kōtōrōw: Kapoporta, Wencu-  
-czyńskiego i Neuhausera. W takim  
stanie rzeczy było niepodobniwem, żeby  
w Gwalbertu pierwszy, a ten bar-  
-ra o interesie w Stathewieren. Już  
-ra) że on w ciągu tej całej choroby  
tę mianem Grubliwy. <sup>(i) pociągany mianem</sup>  
...obit sobie exekucję do mobilów w  
Wilnie i Jabłonowie; jaki rai różnej ex-  
-...wobec tego (obito wyrobił niemogłem  
...Dwohat Pawliłow-  
...mócego postępowania ja  
...całym tym interesie kontent być  
niemogę. Dlatego, jak mówi, rekursu

Do najwyższej instancji przepodawać: bo  
wyrok apelacji był w porównaniu z de-  
kretem sądownym dla nas pomyślnym.

Tymczasem potrzeba przypomnieć sobie  
depozyt; bo przez odwłoki, przed wstąpieniem  
w życie, ponosić będziemy straty i wyko-

stawać. Powołat Paulikowa kłoda. Pracy-  
niektórzy są w sprawie te w imię  
nas wzywać kłoda prowadzi, nawet co

z powołaniem naszej strony i konsekwentnie  
my. Do depozytu, nadnego depozytu

- oraz nowego kroku mienym

mimo moich energicznych nalegań; po-

- wiada nie podał dopiero z exrotulą

aktów i dlatego tego depozytu

mienym. Wynaje nie mienym

- depozytu, ale odmierzyć go w Terenach

- sąm. Miałoby być mienym, paktować

nie to jest orobisty przyjaciel Gwalberta.  
Jeżeli sprawa ta nie pojdzie i ostateczny  
nam przywrócić to nie z mojej winy; ja  
nie nadmieniam ani pracy ani monotonii  
aby ja jako najlepiej wykształcić.  
Świadczą o tym instrukcyjne przesłanie  
w tej sprawie pisane. Jeżeli nawet  
albo Charyzmaty albo Gwalbertowi  
wzrostu; ale mam jako to mówić;  
jaki widział wziętane rzeczy.

Łut ten pisanie bardzo wiele bo w  
pisanie już dwóch było. Gwalbert  
je Gwalbert ma nie gorzej. Omergwan  
Łut ten i ide na Komitum.

To trochę na Komitum do ktorów, kto  
chciałby wymienić. Lekarstwo od  
... co i pićmem; winy ma  
... postawili na pierniku; oddech  
na głębi i sztytu, obawiają się zapa-  
liowania płuc; możemy sobie wystawić  
co i niegdyś dzieje. Nadzieja bardzo mała  
prawie żadnej. (Tytus.)

18  
ze Lwowa d. Lutego 1852.

Mochany Egoniuszowi.

Muszę Ci o smutnym Donieć wypadku;  
tego samego dnia (któremu do Ciebie  
list mój pisał, to jest w Dniach 20 Sty.  
Gwallert o g. godzinie wieczorem iście ra-  
mony. Sone i Micia wzięte w pier-  
ścionki do chwi. do siebie i dotychczas  
jennie u mnie. Zostawił testament  
w pierwszym 1851 r. Najstok  
biał synowi i siostrze, dochozu jako  
nie ronie. Micia jak leżąc  
lat 20 polecił ogłosić na wielo-  
Sone mianował opiekunem i Admini-  
stratorką majątku a polecił  
sobie na współopiekunów  
którego a braci albo  
do swoich krewnych od opieru  
Soyt. Pochować nie Marat w Me-  
dyce. Strata ta mocno nas wstrząsnęła.

Dotkliwość, a ciepłota. Proszę nas nie-  
-wać do opinania; leży staba sygnalis  
i moralnie. Siłkami się jako naj-  
-serdeczniej i za tym list mój Monier;  
be i za bardzo potęgując spocynku,  
po całym tym wypadku.

(Jest Dnia)

rio -

io

-

di  
lui,



For K.B.Dz.

Wojciechowski 27. 1847

67


Kochany Eugeniuszu.

Po ostatniej odpowiedzi Twojej z 14. Sypa.  
pisałem do Ciebie dwa listy, w których  
Ci donosiłem o tem co się działo u Wal-  
berta. Ten nieszczśliwy wypadek pro-  
duj! Dotychczas pobyt mój we Lwowie  
do miłego zgasł, wiochania pierwszych dni  
Sypa. u. W. 1847. W. 1847. W. 1847.

o nie-  
stawa  
listami  
tylko pięć

Kod waru  
wielkie i nie opie  
na kompotowanie  
w interesie reg  
w podatkach do  
dług, ale fundus ten nie  
do zrealizowania! Sypa. u. W. 1847.  
siemci Walberta tyle tylko po  
tyle, ile

*[Faint handwritten notes, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.]*



ogrodniak. Planu to twierdzi, że mu należy  
2700 zł. należycie według. Skierując wy-  
działowi 2000 zł. Puców na 1800  
zł. rocznie. - W tej chwili więc, nora, w sta-  
nie oddania si. tych 2000 zł. (Annotacja  
ożici funduszu tego na interesie (Kalkulacji-  
cione, jest więc zupełnie bezskuteczne). Proszę  
się więc myśleć jak najspieszniej ożici (swoje  
dokumenty do depozytu, jeżeli sobie i nam  
niechcecie narobić szkody i interesu tego zgubić  
bez odwołu. Powtarzam co już donosiłem, że  
sumę wygranej intabulował na wyrostki, do  
naszych (Dobrać i Funduszu). Rozmowa  
o tem dorozumia, została (Kalkulacji);  
ja, także żadnego osobistego o tem (Kalkulacji)  
nieodobrałem. (Zadanie tego wyrobił (Kalkulacji)  
do mobilizacji w (Kalkulacji i (Kalkulacji); a (Kalkulacji)  
ciężko (sobie wyrobił (Kalkulacji) zaś (Kalkulacji)  
mammy (Kalkulacji) (Kalkulacji); co (Kalkulacji)  
takie uzyska. (Kalkulacji) która do  
depozytu (Kalkulacji) potrzebę, wynosi (Kalkulacji)  
natomiast pod (Kalkulacji) 13680 zł. 18 gr.

aratóm na jednę, a dwóch głów 1.226 fl. 46  
kon. - Przywsta, jeżeli tej naderżyto: Do  
depozytu sądowego wogół nie przyniemy: jeżeli one  
stwierdzą odciągac się będziemy, to te naderżyto:  
na nas wywręchujemy; całe Salone prowadzenie  
tego interesu będzie bezowocnem; sumę nad  
nas wywręchowaną, ruszamy i bez odwołu  
stracimy. Komputując ja na: do Depozytu  
i Monitorując, możemy po przeprowadzeniu pro-  
cesu o inzywane morgi proła, które im  
nasz Dykt regularnie dmienną Karat - sun-  
te odebrać. Popraw na naszej stronie już napisany,  
ale jeszcze nie przyniemy. Oczekuje jak: najprzód  
niejmiej o powiadzi. Siskam się jak: naj-  
serdeczniej: Dla uwzględnienia Twoich uko-  
nań. Interes ten nadniej Salone  
odwołki niecierpi.

Lwów 13. Marca  
852

Józef Dmowski

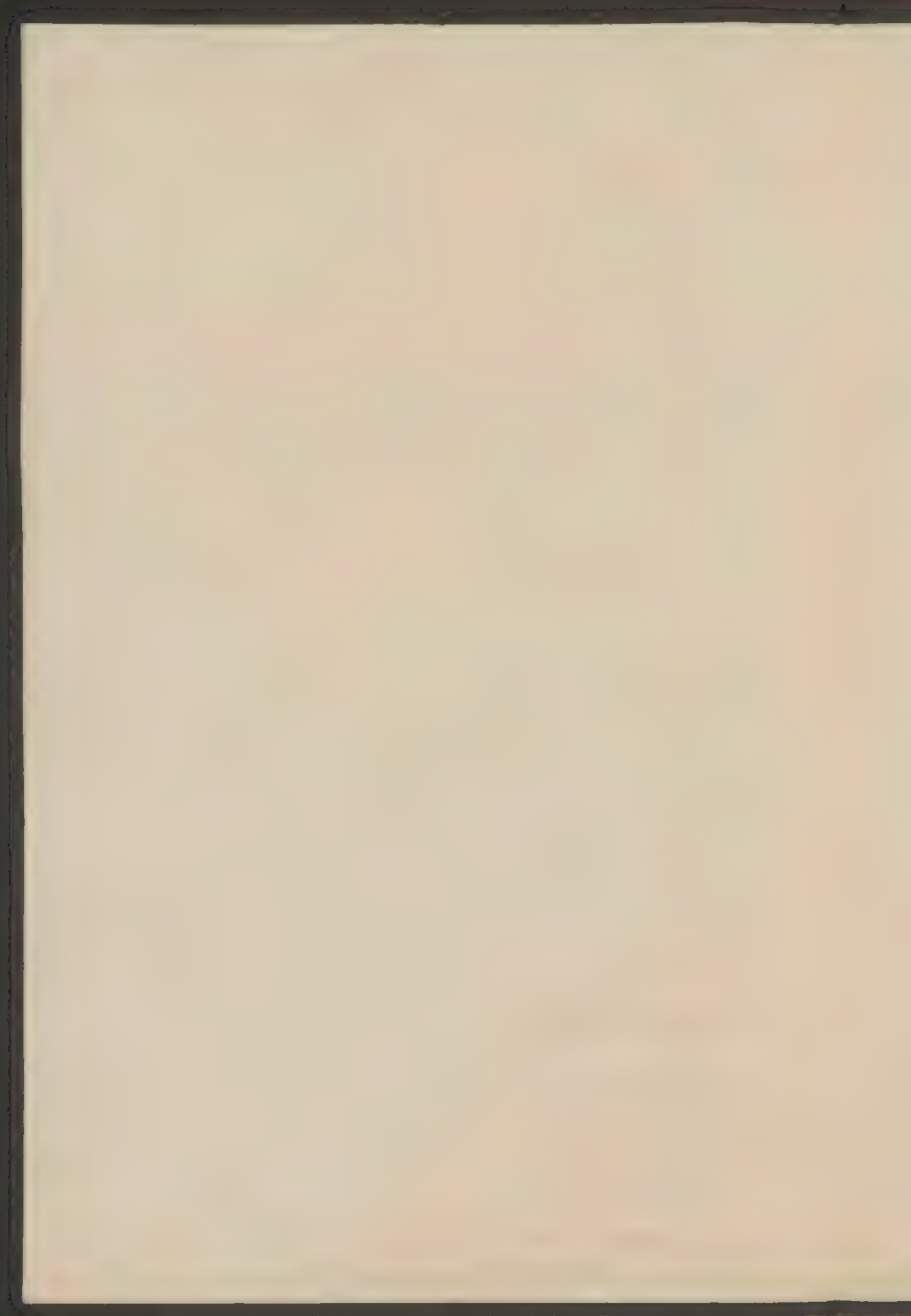
Ne. Lowa. 1. Mwie tnia 864  
o 1/2 do 8mej wieczorem

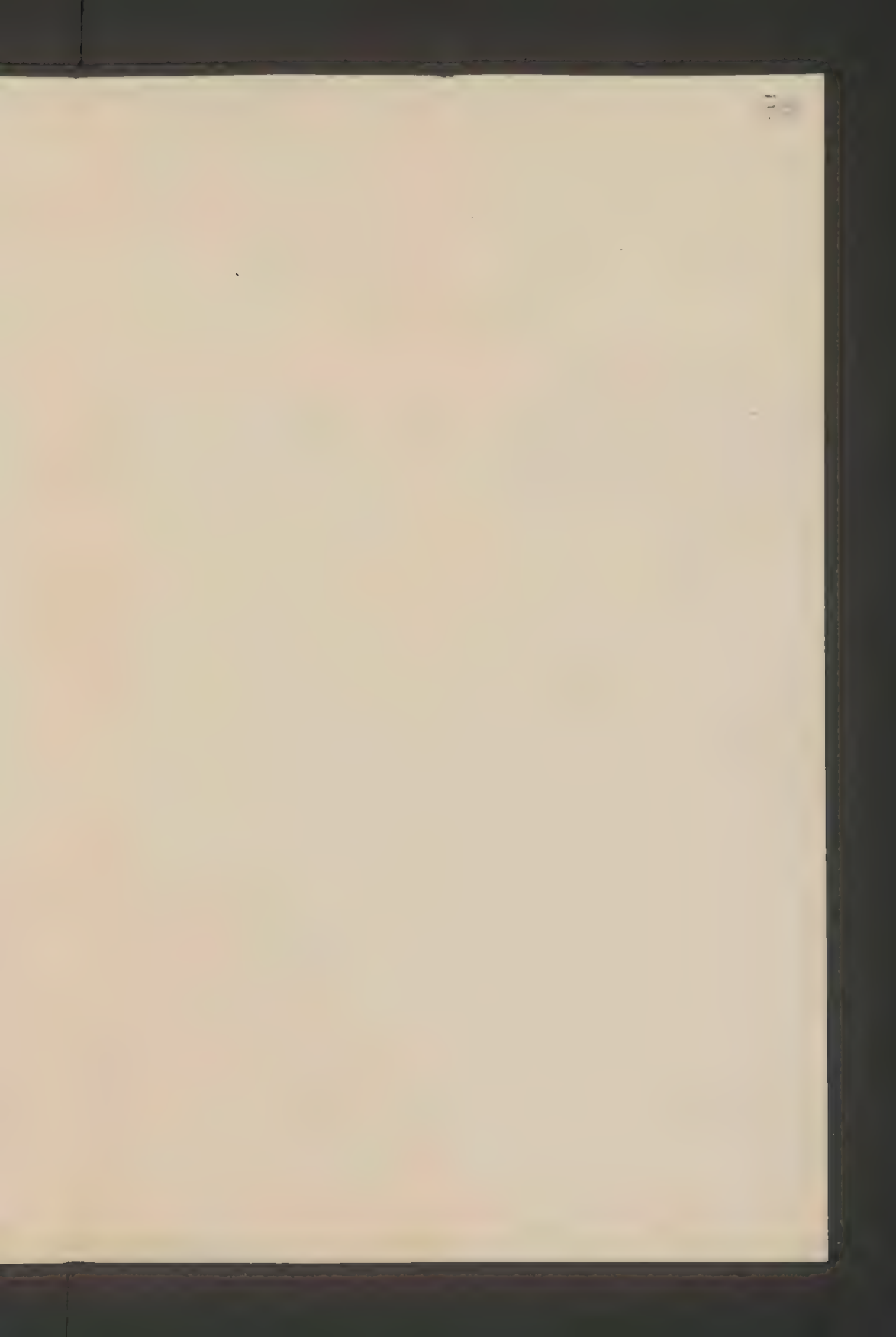
Kochany Eugeniusz

Właśnie w tej chwili przyszedł do nas  
Maurycowa Dziś: i telegraficzna do-  
piska w której się napytujesz co się  
dzieje z Miciem i z jego matką. Dorosli  
i Dobrze się mają; oboje i zupełnie nie się  
im niewydarło i nie stało; musiała więc  
być jakiejś słowno ważnej jak myśla-  
łaś pociągła o nich w Krakowie. Oba  
wciąż się aniebyśmy się niepokoił, bo  
pocita o 8mej, o godzinie, słownie, są-  
stając się jak najserdeczniej

(Zygmunt Dziś).

Maurycy musiał się naprawdę odpowiedzieć  
Dziś telegraficznie. Skutkiem w ta-  
ko nowie zastopim i o genealogii Dziś  
Dziś, a niemała brygada niemała  
nie zostawił, ty też; ale nie i tu niemała  
wice musi jednako być w Krakowie. Na  
porozumienie poszukiwań i odesłać. —





My dear Sir

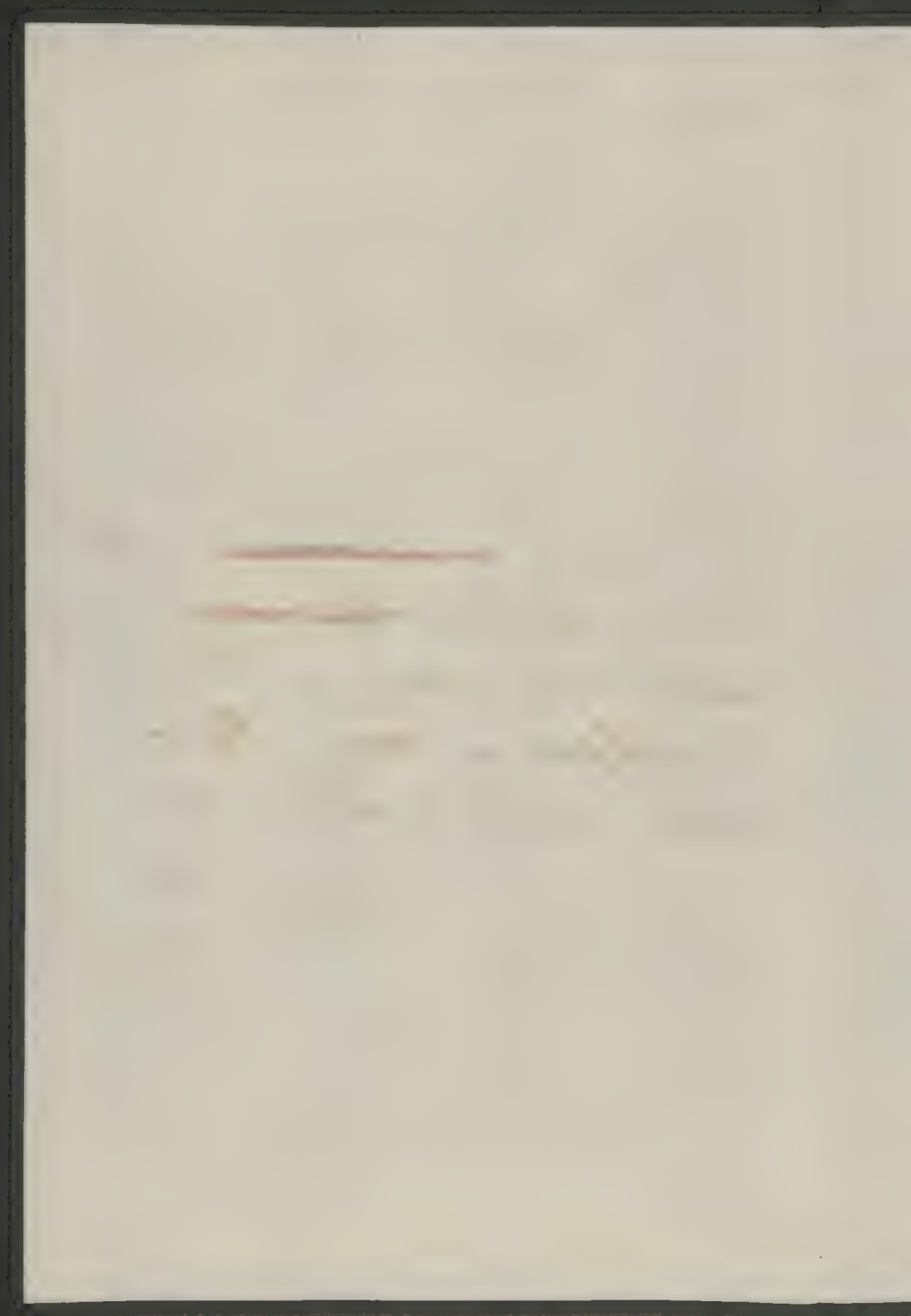
Yours truly,  
W. D. D.

M'iem ie Papa nie ma na wsi garety  
 Lwowski; parylan więc opis mowy  
 Francuzki, mianety przy Alexandra  
 przy otwarcu domu. I nowin mia-  
 stkich nie mam nie nowego. Zimmerwys-  
 capita naprzed ~~on~~ ~~Amelina~~ iako  
 Amelina, potem w ~~Stellu~~ ~~Stellu~~  
 Awanturnikach, na koniu w Stellu;  
 intro występuje w drodze. Moim  
 usaniem przyjęte ię nao nasługi.

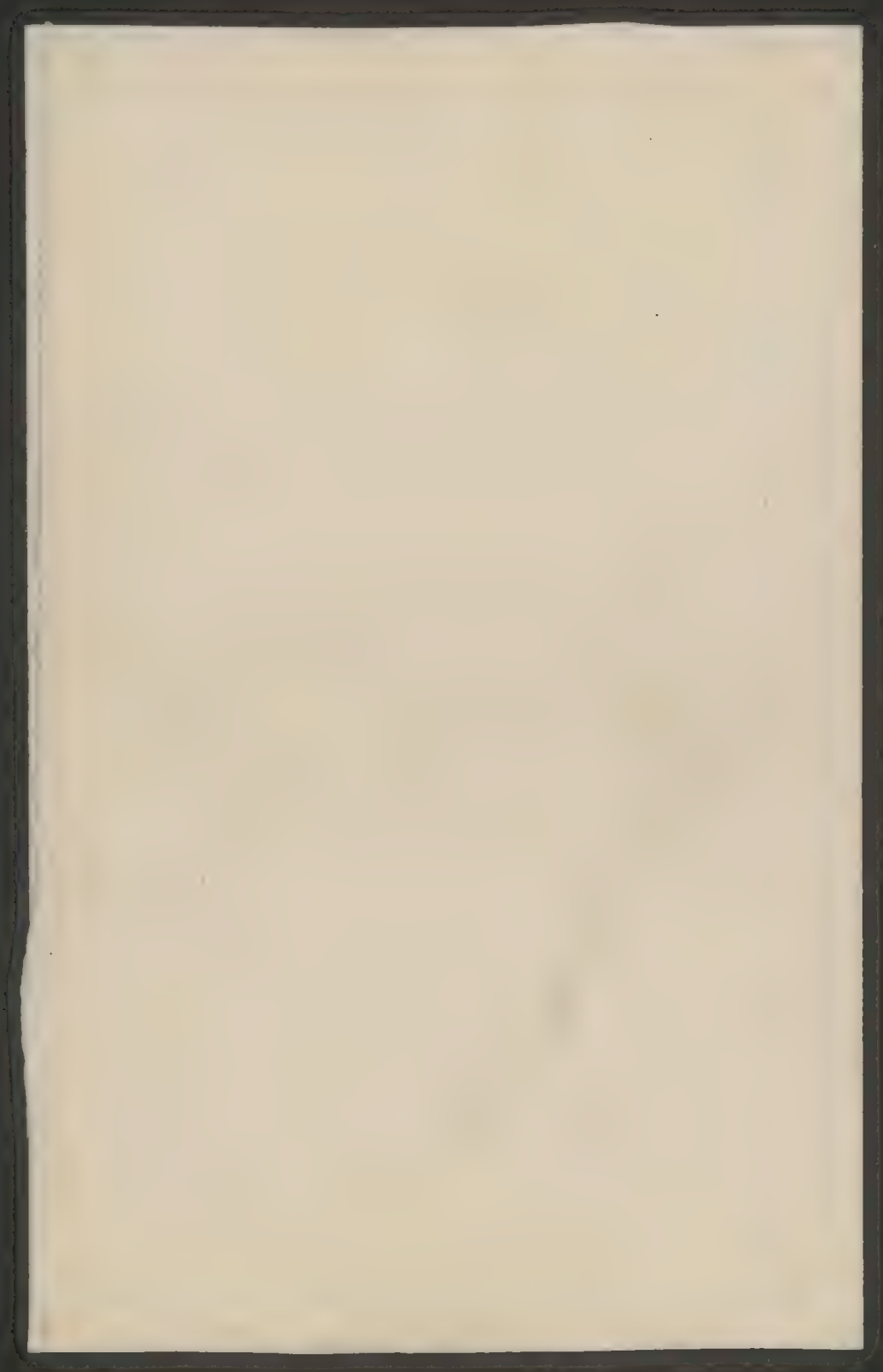
26. Wierzenia.

Syway ndrów

W. Litarski







Listy hr. Tytusa Dzierżyskiego  
syna Wawrzynca Anastazego z bratami Hieronimem

pisane do brata Szymona  
w r. 1820, 1822, 1826, 1837, 1840

1 List do siostry Marii (w r 1830)



9 Sierp. 832 z Jabłom

Łut twój Egi pisaną z Ukontentowaniem. Dobrze, ponieważ  
nie miałem od Ciebie Stulecia nad Młóśc Wiadomości  
niepokojny byłem o twoim Drowie — Tyżem tu  
z Okazyj Imienia że mi są dla Ciebie Etykiety,  
ale Excele Uxucia dla Kochańca Ci Oycar, przekonany  
jestem, które też z wdzięcznością przyjmuję —  
Przy chęci zrobienia Ci Surpryzy w Horniowie zawsta  
porozstać, nie pragnę Ci ani żadnej Subjekty  
zrobić, ani pomnożyć Smutku, ale kiedy to nastąpi  
nie wiem, bo dotąd jeszcze nie wiem nie wyjechać, chociaż  
mam potrzebę tego na wyrostkie Strony — W tym momencie  
dosyć zdrow jestem, ale na koncu Lipca, i w początkach  
Sierpnia nie dobieła się miatem, Straciłem Sen,  
Appetyt i małe dreszcz, obawiałem się więc  
jakiej choroby, albo frebny, ale dzięki Progu, jak  
przypadek że nie wiedział z czego, tak i mój Sen  
i Appetyt powraca i znowu się mam lepiej —  
Wracając na wspot Polocysk chociaż by i przez Spekulażę  
znajdować projektem Dobrym, gdy jesteś w Wietku w  
którym jak najwięcej Czynnym i pracowitym będziesz  
przyszłym że i mój więcej będziesz miał zatrudnień i dyskrety  
tym mniej czasu zostanie do Smutku —  
Wiem więc dla czego byś miał na przyszłe lata od Współki  
odstąpić — Wracam to tylko mi nie zostawiać, czyli  
za Porozbą za miarę Quantum 1500 # opoz podatków  
na ten najszersze tamie czasu, nie na zbyt długi —

Woty moje mi dobrze sprzedane zostały w Otomuncu trafiwszy  
na zły Targ 4 Lipca, bo mogłem mieć za nich w domu  
po 10 a sprzedaż w Otomuncu po potrąceniu Expensy nie  
wynosi i po 9#, więc obłożonego Dukata straciłem na  
każdym Wale w Otomuncu — Gdybym był trafił na  
Jarmarek Katuski, co do którego Kalendarz mi nie zawiodł,  
byłbym się tam pewnie sprzedał — Najwięcej mi zgubili  
wepchaniem Dukatów Cesar po 5 fsh C — na których  
każdym straciłoby to więcej jak po 1 fsh Walut., a przez tego  
jeszcze na każdym 100 fsh potrzebali 1 fsh Sconto jakis,  
zgoda jak sami chcieli tak zapłacili. —

3 X: Gutta do Henryka pisalem, oczym mu conieć, był  
tu w krotce po jego odjeździe inny Konkurrent z Pablon:  
Dobr Kamerali: po napisaniu o X. Gutta —

Y u nas tutaj w tym roku Zniwo się przypominie, Zimna  
mniostanne i Wiatry były szkodliwe, a teraz Czysta  
Ullewy niwiedzieć jak dadeż zebrać — a co się dadeż  
może być powabne w Stomie, ale w skutku okaże się  
Ziarno nikłe i nie wartościowe — Y pewnie tak będzie  
jak się nie raz trafia że za przesłotoczne zboże kogo  
zachowa, o potowe a może drugie tyle więcej płaćć bęć  
co za Nowe — Same już podniesienie się toby porze  
raptowne ceny produktów nie obicenie Urodzaju w Zboże  
tego rocznym — Teraz u nas jest Prensca po 7.  
a Zyto fsh 5 — blisko 5 fsh C para Kory, taki jak było  
Uptyniony Jasiński, a Wodki Jarmieć płaćć po 16 Kr C.  
a może by dać i po 18 Kr —

We Lwowie wszyscy się żegnali, oprocz P. Adama Mięra Kłosa  
czyste zapada — 4go w Sobote był tam  
Selub

Helentki Dzieciurki Corti sama Dasi Która poszła za Teodora  
Potockiego — P. Moroska pojechała, na kilka tygodni do  
Warszawy dla odwiedzenia Siostry naszej Sienkowskiej —  
Przed jej wyjazdem z Warszawy byli u niej P. P. Józef. Dziś  
jadąc do Kapieli do Rybnika — P. Ludw. Dziś miał  
w Auguscie ze swoją rodziną, objeżdżać całą rodzinę  
miał najprzód zając w Przemyślu do rodziny Łony —  
Tytus dotąd jeszcze w Londynie — Był tu u  
mnie po Jarmad: Tarnopol. Tabaszewski byłty Regda  
w Radziżowie, który teraz przyjeżdża do Arcybiskupa  
— W tych dniach była tu P. P. Kroska z Matką Karoliną  
prosząc mnie na dzień na Obiad do Młynisk, gdzie  
miała być i P. Grunicka z swoją rodziną z Ławki  
ale że ja nigdzie nie wyjeżdżam, przeto i tam być nie  
mogłem — Zebrałszy wszystko co wiadeł tam  
Interesującego, Kączę na Serdecznym Ciele i dzieci  
twoich Uściskami

Monsieur le Comte Eugène

Friedrich

à Bonn.

8. Wrzes. 832 z Sabton 76

Posłaige Ci zadanego Jacekiego odwetem  
także przez niego ziemny Swider,  
jako też 10 Fron Winiogradach  
w dwóch Satunkach dla twoich dzieci,  
aby o mnie pamiętali, bo to jest  
najlepszy sposób do pozyskania  
dziejinnego Serca, którego Owocu  
możę w tym roku jeszcze nie jeść, bo  
możę i Jch Papi w tym być  
przy padku. — Dotykiem Ci  
także list Tytusa z Londynu. — 31  
Sierp. podany, który właśnie  
odebrałem, a o którym się dowiedziałem.  
Ten Arty X. Ferdyn: którego dostaliśmy za  
Gubernatora jest ten Sam i który  
w 812 w 60<sup>ty</sup> Woystek do Warszawy  
w Krowy, a którego 8<sup>ty</sup> tyg. następn  
była Ambasadą Sprawili, że nawet  
i Gallie zaczęli — Jeżeli wiesz  
co nowego o tym mi donies — Muszę  
wiedzieć z hermenn i Josefa Potolskich  
Draed

— Satowickiego — Ołżarza i nięckiego  
Kapit: Lewickiego we Lwowie dres-  
towano, i' odestano. Ich do Brynu —  
Drojewskiego z Miłstad: Sędzi oddali  
pod Cywilny Kryminalny, co ma być  
dla niego lepiej — Donosono mi  
także za jego: Patraci Straka i  
że mu Papiery zabrano —

Wiecej niemam co donieść jak tu było  
dodać, że ten rok osobliwie atych  
Stronach fatalny, bo całe lato  
było zimne albo letne, i' nie  
duszy że mieliśmy tu 3 razy  
Grad, ale upytymy Noży z Ty  
na 8my taki był zimny, że wzięto  
prowarzyć, i' co tylko było dołom  
zrobiło się Ciernym, który jeżeli i  
w tamte Strony zawiał, prze-  
pęty Trutuny i' Wasze Kuku-  
rude — Cieniu co sobie  
i' dzieci

ego

cor-

u-

li

byls

i

gi

to

tych

to

i

72

etto

ym

li'i

ce=

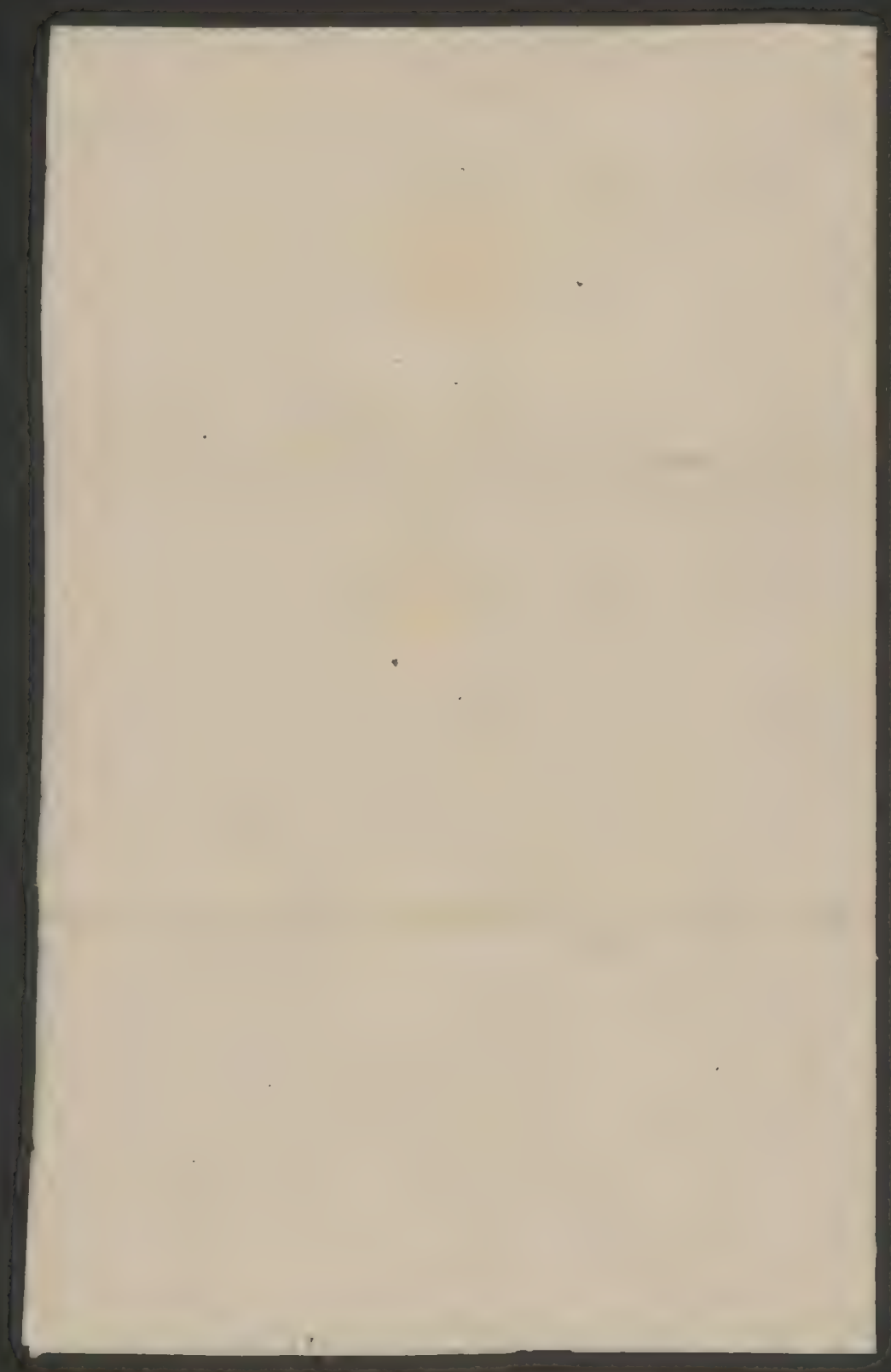
hu=

m

m

m

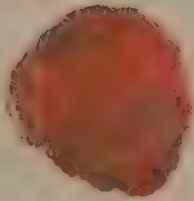
m



de Monsieur  
Monsieur le Comte  
Eugene Drouotzycki  

---

à Koniow. 47/97



176.  
130  
150  
176

E. 49 Mar 28  
Lindsey

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible][illegible]

est de la même nature. Les  
épaves en sont les plus communes  
et les plus nombreuses. Et tant dans les rochers que  
dans les lieux les plus bas, on trouve souvent  
des ossements d'homme.

Thompson

*[Faint handwritten notes]*





Jeszcze przysługę nam pisanie do Ciebie wina.  
Imięm Wasylika S. S. Jeszcze do Ciebie na-  
leżę, gdyż Ci przysługę przysługę. Koniecznie  
twoje na Wai - mnie nas przysługę przysługę  
najprędzszego powrotu Twojego.

Wierzę Ci, że będziesz miał Eugene na Deunaid twoją.  
Być może interesował się wam, aby do rozwijania  
Larusa mi tutaj. małego <sup>pisarza</sup> i <sup>nie</sup> z materji  
ist. do skarga do Ciebie -

Wiek nasz optywa. w Autorów. naszego robraciu.  
Mamy wiele Reign odpowiedzących alocie  
swojemu. ale reszta więcej walcimy z Pompa.  
tyciami i wiele obiecujemy. Tytułami, wiele  
nas nie rozpaczających.

Jeszcze to braku materiałów i myśli przypisać  
należy, wtemnas wstrząsamy samionami i pro-  
ducujemy je.

Ala wielu Autorówi nie puste w Głowie, len-  
tylko L..., wiele obiecując a mało dobrego mieć  
nieumiejętne w ten czas co się z mną dzieje.

Jak i teraz traficie mi się wydać Autora opieru-  
jącego pośrednie swoje, do roli naszej między na-  
formy Journalu; obciążać mi więc najpręd

Tytuł. Materia, Imię, narodził się Prawdą —  
miałby być Dobry Prawdę D... D... D...  
Ale tym czasem nie narodził się, une Table  
Chronologique des matières — ....

Pomyślatem sobie w ten czas, brzojsi się laboravit!  
prawda że obscurus non est! Ale tym gorzej  
dla mnie bo mi ekawosie całość, i zostawił  
tak ~~na Prawdę~~ na Prawdę...!

Sam teraz sądził, że chcę być Engenku czy się nieścisła  
nie stary? Prawdę ustem ze mi sprawiła, wosi  
nie odmałwie i uścił anase Autora sprawiła mi  
uboleń, słowanie widzenia się z nim — a w ten czas  
bardzo się bogi były —  
~~na Prawdę~~ Prawdę ~~były~~ i tego lecieli:...

O tym mi naszym mi i do nowego nie mam do  
doniesienia; i nigdzie nie postać, po jednym nie  
widziem, a po prostu nie podługiem to u nas  
nie nowina — Prawdę Kompozycję i same grane i  
swie, to nie nowina — Prawdę Prawdę Symonowych  
w górze i górze i górze i górze, i górze i górze  
było na prawdę, i górze i górze — i more, i górze i górze  
dalej?...

Prawdę Ameryki i górze i górze i górze i górze  
a górze i górze i górze i górze i górze i górze —

Wylem na Concursu Campi - ale ci teraz nie  
niez nie będy mowet -

Przewidywając sobie nie mowiono miast wczoraj  
przyjechać, ale wczoraj się nim nie widział.

Harcerz Samoycki rewi się w tych dniach z  
inżynierem. Łowcy Cholewicki wzięli  
ich do Wroclawia, na ten klub. -

Spadliwary się tutaj w tych dniach Łęski. -  
Adieu cher Eugène, j'ai bonjour mesur, bo  
mam dzisiaj moje więzły robie. - Nie by-  
dziem się zapewnie skorzysta na dla Łęki  
tylko ci przeży, - naprawdę ci więzły cał  
ci sam chciał - Na lebie teraz lebie prze-  
prawa Łęki - Wszystko moje uważ moje  
do chcę, lebie się mam przeży lebie spodobać  
przyjemnie mi lebie minuty racjonalne. -

Je Vous prie de présenter mes respects à mon  
Oncle. -

Morgs ci lebie uważ. - Od / Abiego wiele  
complimentów. Od mnie inon an Adieu  
an deux plaisir de nos revoir.

Constantin



Monsieur

Monsieur le Comte.

Cyrien L. de la Roche -

par le courrier

à l'adresse.



Cher! Eugène!

(debrauszy pióro) M. Emilie may ostatni  
list napisać, gdzie pomyślał, że już, co się  
nawet nie może pomyśleć, ale ja kłopotliwym moment  
nie przeżyję, w którym bym nie miał do  
pomyślenia o sobie, i kłopotliwie jak i tak na  
(Wyspa), ostatnie na kładzie afary do Lwowa i  
innych nieskomplikowanych, nie mógł bym opu-  
ścić i tak bez usprawiedliwienia się pomyśleć, nie by-  
łabym nie, do wieśnienia się jak się ma, jak  
się tam teraz samemu w Lwowie i nawet  
jak się... tam... itd. L.

Ten list napisał doda Ci mój kłopotliwy  
Medenitsch, bo mi obiecał, że sam do Ciebie  
pójde; tego prosił, że do Lwowa i  
niezależnie od kontrowersji pisanie do  
Ciebie. Dziękuję albo i tak spodziewamy

uż ~~tuż~~ Micolaya Bawonowskiego który  
na tutaj - Matka - i Siostrę swoją P. Gracie-  
sha pojechał. Gallus powracający ze Lwo-  
wa zapewne iuż ich tu zastanie. —

Terli mi odpisać, o czem rnaiać Wasza Pro-  
dniczencie nie wstąpił / proszę cię Janis mi wy-  
też iuż gnali we Lwowie Barbara, bo ja  
bytem iuż na sepiłkach cały wiezion tamtego  
Piotka to iuż 24. w którym iuż es mi pisał  
mieli iuż dawać, a dotąd iuż nernaim Panie.  
Terzie mam do Ciebie iudne Proszę. A mo-  
iż Barbarze Radę, w drugim Akcie, w  
Scenie Trzeciej Ostatnie dwa wiersze które  
mawi Barbara do Augusta są bez rytmu  
i apropr tego brakuie iuż iuż słowa.  
Ja mam u siebie.

.... Panie

Widzisz try moie... przebac

Nie apuszczaay mnie... yimng albo yimng zoty

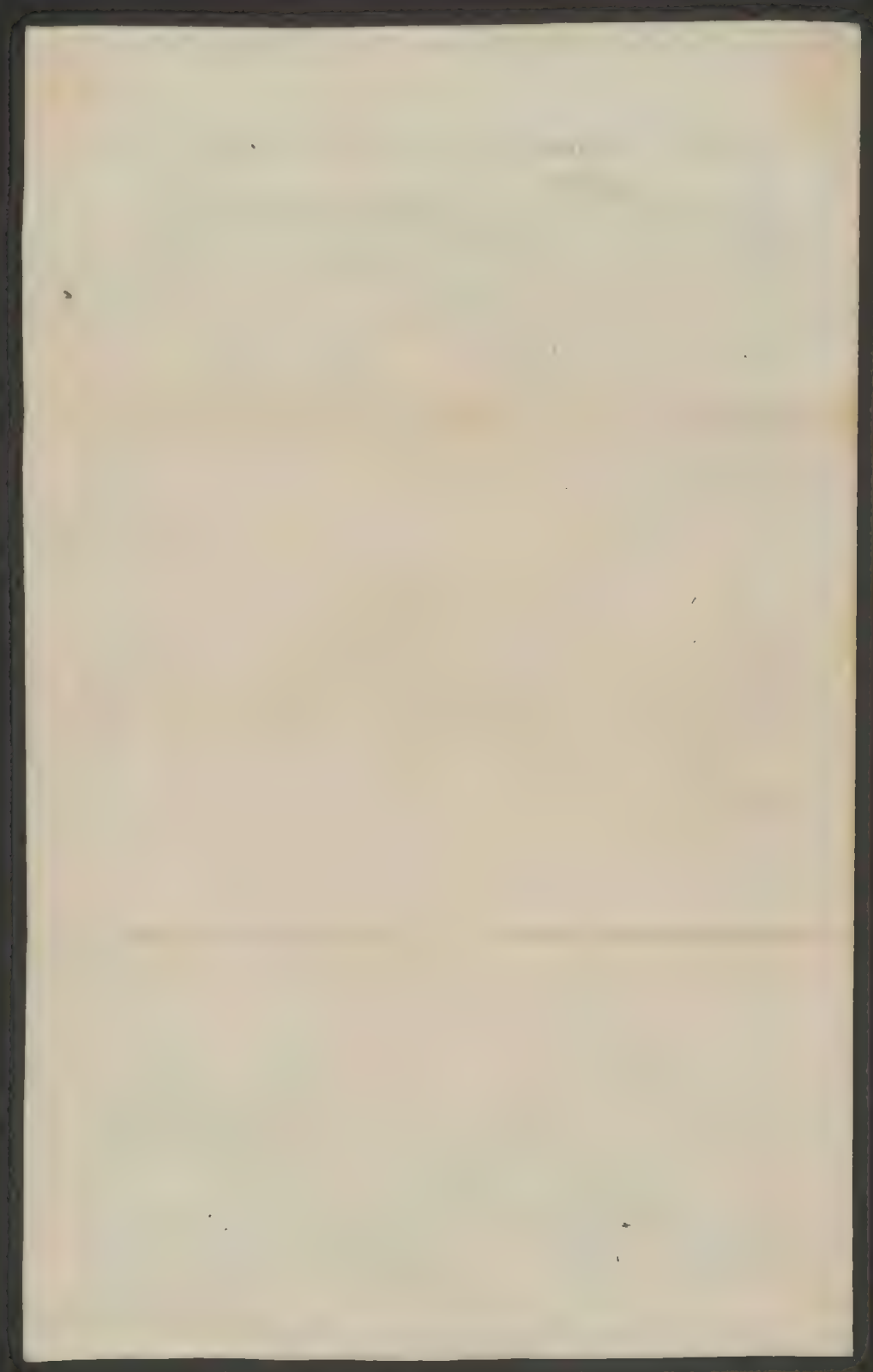
Okaz proszę cię dopisać te słowa które brakuie  
ale nie rytm do Panie iuż iuż w Barbarze

Sygnat ale tak iak w swym Kto ry o przepi-  
sywat ad Rimelii; do rymny a waha.

Adieu mon cher Eugene, sa dressez lub dwanas  
Inni bede miat akantentawancii reviderci. Syn-  
crasem nicrapominay Pinusia. o swam Panu.  
Grafii Kshichtkiewiczu. Adieu encore une foi.  
Et Vous prie presenter nos respects a Notre  
Tante. —

Constantin

Maurice Vous en salue. —  
Klanay in adennii Tykacowi i aday mu  
Pisistr'io Inet Salyera, Klanu pric amyth  
rostat sy w Biblioteci i Ktary mu Kenae  
podoytam. —



Cher Eugene!

Wielkim zadowolowaniem korzystam  
z akurcji która odjechała do Swawia P. Eme-  
lia alla Plania do Ciebie. - Bardzo ciekaw-  
ie my se nie zostało się swacie przepowiednie-  
nie, że więcej jeszcze iak o tym niedzielił przy-  
dług sobie sway Paszport. Ktoś inny ni-  
było brunoth dała miat; chociaż tak Ma-  
ma iak i my więcej daraliśmy się  
nao nemi sposobi mi uskuteczenie to swacie  
podobno, ale nie stygnęliśmy iakby kto wa-  
me o non je ne puis pas. --

Nie patrzeć twojej Stręgowskiej powo-  
gi bochary ty mojej Condy się palnacie  
alla no. Karunia oni co dzień do Ciebie pi-  
sać; Bardzo my się o tobie zmiwala mnie  
do tego, i t'aficuno mio Caro Financie

re gdyby to tylko było w mojej mocy, naj-  
wiktorijm by to było dla mnie ukontentowa-  
ć gdybym wiedział re myśli o mnie patam  
tego czasu co ja myślę o sobie, proszę najmniej  
to pocieszać mi w naszym od siebie oddaniu.

Przedo się Autorowi: sławie się o P. Emili-  
ak się nazwał Diariusem Szymon Swow-  
i nam Węgelskim podobała twaia rada  
aby dochad z prenumeraty tego Dziela  
na Szpetat... tych nieboraków darować;  
powiedział re jeżeli by dnie mogło to mieć in-  
ce to robi: —

Gdyby to Pańska Laska tak była łaskawa  
i wyperauadowata Kaminskemu reby na-  
mu dla nas przez grucznosi o to był Barba-  
no 20 procentego miesiąca rebyśmy mogli być  
na pierwszey iij reprezentacyi ~~to~~ to bym  
iij przyjechał do Swowa tak wskat iak is-  
ły Karat Marysa...

Przegląd u Łaskatnicki dwie braskwin ~~Ułan~~  
było ich miejsce po naszym Łasach ale  
nieimem iakim sposobem się mierzli: —

May Wąsarek i Sway Pąpa rulo był w Łaskano  
wie

<sup>na 180 foku</sup>  
Broschwinia nne, alla legs ja... ramawiamai...  
Lask... Pansk... tysze ro u...  
Dziśkuie ie ro Gazette. Kharq ie teros o Dayla  
Cinf Adieu mon cher Eugene Koness, bo iur  
90. Emilia waiada do Poliar du. Adieu encore un  
fois. — —  
Constantin

A Monsieur  
Monsieur le Comte  
Eugene Zverevitch  
- d'abord -



nie prenumerował i pisał Tytułem Lica-  
niusz Seymow Swawskich. Wydawca tego  
Lica nie mógł ci wycieczki; ale go znasz  
bardzo dobrze tak jak i my. Cena 1. T. Rydz,  
Do tego jeszcze Autor wspomniany musi być do  
nowat całą intratę z Prenumeraty na fun-  
dusze Inwalidów. — Chciał by on jeszcze  
przytoczyć krotki rys życia Karłigo Komisa,  
ale mu to odradzono. Dla wielu przyczy-  
nie mógł ci się łatwo wymienić i powrócić  
się do Swowa powieści ci się ustnie. —

P. Emilia prosi cię bardzo, bardzo i bardzo se-  
byś napisał krotko i mały guz Barłare, żebyś  
wziął do niego P. Hennette pisał się ci  
cię pamiętała 10 godzinie w Wiedniu i wstąpił  
nie iac nie. Karłowi mi także powieści ci się  
wam bardzo pięknie i wiele kłania. Al. Al.  
także iac, żebyś <sup>Hennette</sup> odczytał odczytał Karłowi ci się  
wstąpił się ci, mówię ci się ci P. Emilia na-  
wiec na Karłowi odczytał odczytał odczytał. Al.  
nem kam iac

Koncu iur nui cheare dturuy ratrey mywae ho-  
ratia Pradunowogo Kharon sylho usien na moy  
Lid eukha. - Aiu che Eugene je ious ombroge  
de tout mon cuer. A revidierui. Wooni Pri-  
presentes nos respects à ma Tante. Maman et  
Vous font beaucoup de compliments.

Conc. *[Signature]*

Maly dastoregack Kharon ma enoue iaki iustit  
ala ce go nui more prouidacie seisho ne i gnuu iust  
Beaucoup de compliments à Mlle. Henrietle et  
à tout.

o. 1000

---

Eugene Dredging

Monroe & Co.

of Monroe

Oher Syg-ni!

Sy-g-ni bym się nie mógł być opóźniony. Wszak  
 wczoraj dostałem list z twoją kochanką na adresku  
 do „stancji” w Warszawie —  
 „Wszystko co cię dotyczy i gdzieś tam” —  
 a naszym tu i tak, wiesz, „stancji” ani wzmianki o  
 ciebie!... Półtorem z miszplewosiz kon-a tych  
 dwóch tygodni, ty mi na nowo ale i na to raz  
 „Astronomowie” ni! „Gazety” na „Wiedzie” obywateli!  
 Ktoż mi nawiasz: wiele tu bym co musi, ale nie  
 lubiący się do ca na to mam gotowe: woli ten  
 „syg-ni” co — to nie innego tylko to „stancji”  
 twój i słowami, „Gazety” i... co mnie  
 nie stawiają, dzisiaj ul. „stancji” w Warszawie....  
 Prawdziwie ci bym mógł wysłać bym „Gazety”,  
 „Gazety”, „Gazety” i „stancji” w Warszawie, a samych  
 bym „Gazety” nasłuchiwać....  
 „Gazety” w Warszawie, „Gazety”, „Gazety” i...  
 a tak bliżej ci bym na „Gazety” i smacz się  
 „Gazety” na „Gazety”, a tu i tak w „Gazety”....

eto ligun hiet, mi skris mi podrafu. Primi  
e hyle -

4. prima a matina 1 dozina de Cephalo &...  
 ... de la a est. ars. de la a de. Piles annes cap. con.  
 ... notorio i Pungin Pungin sao min.  
 ... notorio i Pungin Pungin sao min.

Wracam do Ciebie to moje kłótnie ale nie Etykieta  
czyżbyś była wroliwszą i tak u mnie Sze-  
robie przesyła i bade prosto na ry i gramy to  
i rano bawę przysłać nie może i w moim kłótnie  
i w wysokie ry na moim kłótnie wroliwa i  
przyjemniać będzie. -

Woj. apł. na m. Ławia i. P. Valerianowicz,  
P. Smili, P. Pałli, P. Ludwika Zwiastowskiego  
i. by dw. ch. Horysów i. Ławia i. ch. "wzrost".

nowa politycznych Liwowskich donoszą to co  
o kilku osob. Wykazem ze im pro ślubie i śmie  
o samo i o Timinskim — na dowód procydem  
i nowi utwórki Fabryki Włosa niemieckie.  
na Niego; byli naszy na ich weselu —.

Wapole" mile Wym. G. miał do powiedzenia  
choć i jego miłość niegdyś słucha i praw.

decyduje patryotycznie na mowy; Przesa Parlamentu,  
Ministra Campochiaro, Nicci Caristi, Wilhelmo.  
Pope generala "marmaratta", a asobliwie Pope  
to samego Gabriela Pope. — "Mi ci braci" ich sprawom  
w brokasku: Minister ograniczony Campochiaro  
siami sprawi Parlamentowi o stosunkach swego  
Panstwa z Austryją i przedstawia rozprawę swoją  
z. Nidermichem Moren ministrem w nim Nicapolita.  
nowe konstytucyjnych, Pańcy Revolucjonistow  
nazycia i w. Imieniu swego Państwa. Paroim ich  
niewierze. Campochiaro mu na to odpowiedział  
ze Pope braci z całym Państwem do ostatniego  
bronić będzie i że wreszcie są gotowi iść <sup>na</sup> grusami Pracy swój, nieli który delegat  
obcy nie niewoli obcy Kajdany. —

Minister. Wąsy ny "cała sprawa a stancja Wąsyka,  
"Czapo mamy, mowi, Wąsyka regularnego, gotowego  
wyjechać do Pol, sprosci tego mamy iderykroci do  
tyzisyj Gwarcy Narodowy a do dwadziecia  
tyzisyj Ma niy pas ności — na do Góra Ape-  
nnow bydzie nam sioygo a twierdy — naję.  
Pranie ię bydzieiny do upa sigo D...  
Tędy to samo ustni postawirasa. —



copie.

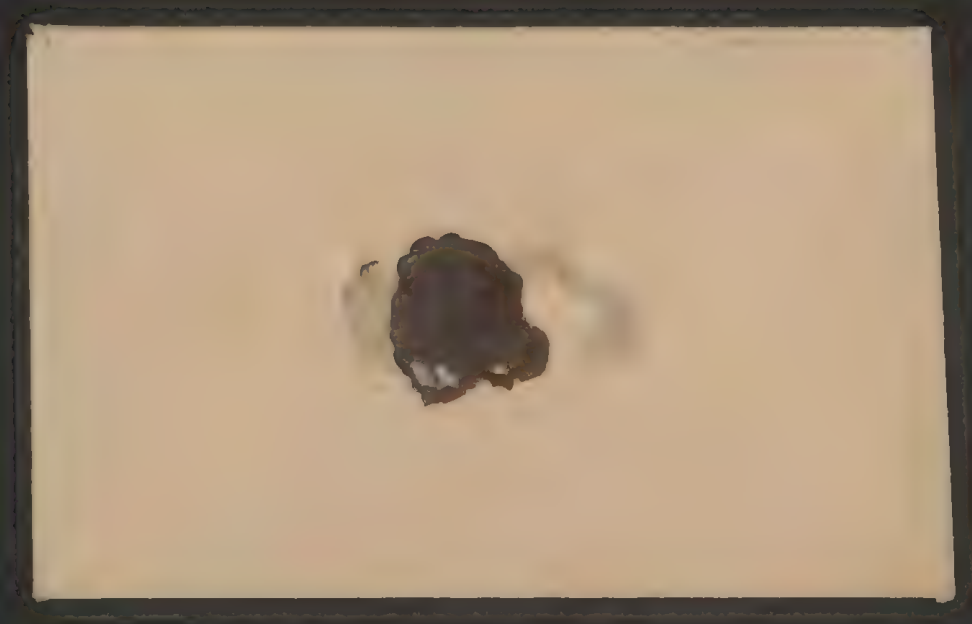
Monsieur

Monsieur le Comte

Ernest de Saxe-Weimar

Par Chrostkowitz

à l'abbé de ...



Same. *Wilmorey*. *Strabia* : *maylas* *hawky*  
*Dame* .

Q. ame.

[illegible]

zgodnie ustanowienia udać się wraz z żoną  
do Głównie Wilmornera B. Arabiego, by nie rychło  
wyspiessai racyt z podniesaniem procentu,  
wymagomiej przy końcu Drugiego Miesiąca  
od Datowanej Propozycji Candidatego z Łowczy  
Stora Samowilnego; — w Drugie tedy będzie  
o tamtych stronach: by z ławki swojej głośno  
pocieszyć, do edycji racyt, mi imięta z  
kaskińska wymagomiej trzech lubu Dobrych  
Ławnych i wiernych do Łubowa przy końcu Se:  
ptembra do przewieżenia się na miejsce Ławki:  
nie przeknawone; gdyż zły Łubnego ertowiska  
ani wzmieć mnie nie mogą, albowiem Ładen  
o tak daleko szłoby że mogą udać się niekiedy.  
— W oczekiwaniu tedy ukaramia osobistej wdzierno:  
ści mam honor wysłać się, iż iestem na Ławie  
Głównie Włana Arabiego

wiernym i najwiernym  
Stuż

Łubow dnia 89<sup>o</sup> Czerwca 841.

Jan Łubow

h  
le=  
an  
las  
2  
2  
7  
en  
cehce.  
24  
1922

Wickham's name  
is not in the  
list of names  
of the  
Tormion, Proctor's, & others  
of the Wickham's name  
of the Wickham's  
of the Wickham's  
of the Wickham's

Jasne Walmosny Prości Arabio

Dobrodziej

Więse Klorian do Niego doszła i jest prawdziwa,  
czyż sobie zapewnie sprzedać i Virginow, i skłaniając się  
na Jego życzenia mam honor oddać Mu wszelkie  
informacje o tym (maiałku), iednakże prześlęgam Go,  
że nie życząc sobie do Nareszcy nie mogłbym zająć  
o traktowaniu tej goredary, nie pierwszej, aż w post. Nio,  
niac i Pierwia t. r. klony będzie epokas mego po-  
wrotu - z czym zostając prawdziwym i racjonalnym

JW Arabiego Dobrodziej

Najmilszym Sług

Stanisław Riga Hultenowicz

Virginow  
T. C.  
1815, ul. 826.





28. 10. 1900

Nizniow

Jasne) Nizniowem) Strabi) Eusei  
iurawie) Dzieluszyckiemu)

14. 12. 18

(Sobrodszycowi)

---

„Sobrodszycowi“

$$\begin{array}{r} 12 \overline{) 18075} \\ 12 \overline{) 18075} \\ \hline 1506 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 12 \overline{) 61560} \\ 12 \overline{) 61560} \\ \hline 5150 \end{array}$$



12/18075/1506  
 12/61560/5150  
 12/18075/1506  
 12/61560/5150  
 12/18075/1506  
 12/61560/5150



Kiel'ska Kuchnia nabytego —  
w Mięsie, przetłumacz, Inwentary umieścić  
tu myślisz posiadłości iakoto:

Posiadłość Lysów 42.) w Kaniowie  
Posiadłość Hascian 41.)

41 w Antonowie —

Łolwark jest iden; Antonowka robi do Kaniowa  
Drugi Łolwark na Pał zbudowany na skład  
kreszenyi — Budaule Monomianne

wszystkie sta w najlepszym porządku, Obszerne,  
mieszkanie wygodne, ładne, & ogrodem przestronnym.

3. Co do Intryty y Dobroci tych, To, przekonani się  
Jm. Pa. Dobroci, może na Coknie, gdy ra-  
dzi w tym celu i Kaniow odwiedzić —

i Kaniow jest to Bayta Łłota, in fudo, które  
wyfagrowane i trawie swoy myśli okaza-  
Dobra to a najdauniejzych prawow zaupie  
w Dzierżawie zostaje, i nie mogli się wcha-  
cunka

swym wnosze, aczym, gdy będz miał honor  
witas J.M. Pana Fabrocznia w Krmowie,  
dokładnie opowiem, y wyzysko swierzenia  
o kare! —

J.M. Mierz wyjechał dnia dziesiątego o godzinie  
4<sup>te</sup> rana do Morawy, z tego powrot. sway  
zapewnit na dzień 1<sup>ty</sup> przyszłego miesiąca —  
wyjeżdżę gdyby Choleromorie powrot J.M. z  
Krmowaty —

Przekam więc przybycia J.M. Pana Fabrocznia  
w tym celu do Krmowaty —

A zt. J.M. Pan Fabroczny wyraznie w liście  
swym wskazuje mi dzień swego przybycia  
orazże, aczym uteli być dogodnym być  
w Krmowie na tę podróż, to jest 23<sup>te</sup> t. m.  
o czeku J.M. Pana Fabrocznia, y w ktada m  
Wyraz J.M. Mierza uszanowania z ktorym mam  
honor być Ja smie Wielmożnego Pana Fabrocz  
Najmilszy y Mierz.

W. Mierzeński

Przebieg -

Przebieg dni 10348 a x 36 (30) = 6208 x 48  
 Przebieg dni 7447 a x 18 (12) = 2184 x 6.

Opłata pieniężna: 1056 x 57.

Jan w Naturze 810 x 15

Przebieg archaizm. Browar - 5000  
 Ryby - 1000  
 Młody w Mie: 500  
 Ant: 300  
 7.600. -

Piano 720 -

Realizacja p. Kuliszkiem 2400 -

20.980 - 6x

Podatki w M.K. 2904 x 47

Przebieg Płatności 18.075 x 19.

Biorąc na rachunek przez 20. = 361.560. x 28

(Płat. 1500 \$)  
 Rachunek 30000. \$

Ujęciory: Anta Okim 114 2.4

Przebieg. Prim: 110. g. 16

Secernienia 209. g. 24

Wasa mrocz. 105. 134

Floris ki 65 - (k. 1009 g. 17.)

Grzech 3 - 10

Wasa 2 - 16

Wasa 1 - 24

Ku kum 4 - 19

Ku kum 456

32/11/3  
 90  
 17

John Henry - 1840

Legation

Washington

John Henry - 1840

John Henry

Washington

No 34.



Mr. Johnson  
1826

1-60 Michigan, & Indiana  
Abt. 1920 816.

Z Łodzi 24 Klm

Zukonten towoniam od bi-  
rom wiadomosc o dobrym  
wazym zdrowiu. moze na-  
cie nie wotpie o tym ze  
sama od mi kogo nie przes-  
na przyslyta bym si gdz  
bym mogla do przycwaca  
nie dobrej harmonii w fa-  
mili, ale iek stuzo P. Lin-  
rank do tego nie iek do tego  
udysponowamy. obiecuna mi  
si po nowym Roku ale  
nie wiem czy za draga nie  
przeszkodzi. od przyslyta de-  
cembra Cicho siedza bo woz-  
nie nie mogaludzi. miawa  
i zapraszac na wies, bo  
trudno wiele ludzi wygo-  
nie miescie, i trzy razy by-  
tyle kosztowato iak wacia  
a nakoniec wiele ofobwio-  
ne strony si roziazda.  
zimowac tu mogla ale bar-  
do cicho, i w domu siedza  
bo w zimie nie lubia iz-  
dzic, myslę teraz widchi  
w oich pokojow robie,  
mam na to dobry model

Salke Lencuelling, młodszy  
Rytmika młodego artysty  
z brachowe który do tego ma  
szczęśliwy talent, chciałaby  
być nater model z siebie  
Salke Dolnie szczyt i  
w niej chce za 40 osob  
iale bywa w niedzielę.  
to dość trudna antrepriza  
nie mnie nie omarafuie  
tylko tworzą bo trudno  
podobieństwo trafić w ma  
tych figurach. Ciężko się  
za Ignacy Dziel: zdrowo  
się o niego bardzo turbowe  
Pan. P. Szepczyński i Sierak  
Kowaka z innymi kordami  
siabie. w Radziejowie i  
w szarykach, P. Sierakow  
ki przejechał sam do war  
szawy. Opis robienia dą  
chow Pomianek i po  
saddki artystycznej proz  
miej ci prozba bo sama  
musza zrobić, bo w tym  
niektóre odmianny robia  
od dawniejszych przepisów

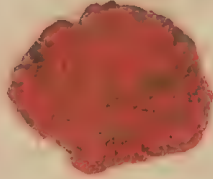
może ta ta Ducha, nie są  
bardzo trwale / o / obliwied  
zachodu pęty zabija, napa-  
raeci, może są, dopiero od  
4 lat najdawniej są, ale P.  
Szptycha odiachała w Byt  
Kach Jaki Ducha który miał  
12 lat i iaszcza był dobry  
bardzo są pętkne / o / obliwied  
z kłopotem z lat tego ugru-  
iak może po wierzech / i  
baopiecznie od ognia. wsta-  
blonowie maia, byc bardzo  
cienkie bo widzenie ma dę-  
grube ich mi powiedział  
Rapcholi / może są dla tego  
zwinia, może glina nad to  
rządka, nie dobrego gatun-  
ku i nie przybita dobrze  
wrobiona. u mnie ieden był  
są zapow, bo był wygięty  
trzeba żeby dobry był spa-  
dak żeby żeby smag i woda  
dobry mieli ściek i trzę-  
szery od dotu są dają grub,  
są strązone a wyżay  
głodka. wiezor czy tam bo  
solna na ta zima kęzak przy-  
spowobitem, a czasem mi

Podobnie czyta się Książki wie-  
czor kiedyś dwa razy trochę  
odwrocenie. Długo mi bardzo pomy-  
ślo chodziło bo mam wiele  
rzeczy do roboty. Serdecznie  
wiosłam się. Teraz dla was  
obagga i catego Januilli.  
konczie bo mnie czy trochę  
bota bo mi tylko wieszor  
zostaje do korespondencji  
i już kilka listów pisać

64  
A Monsieur  
Monsieur le Comte  
Eugène Dzieduszycki  
par L'opral  
Swordzian  
à Ptoczyńska

21 - at New Market, July  
29<sup>th</sup> 1886

Mr. M. G.



2 Leczycza 16 Ulasca

Z Ukontentowaniem odebrałem  
wiadomość o dobrym zdrowiu  
Emilji i o nowo naradzonym  
który zycza żeby zawsze był  
dla was konsolacją, choć nie  
mam ci to powiadzieć co by  
was interesoować mogło, nie  
liśmy już od dwóch miesięcy  
wiednie, His znowu śmieć  
przybył ziemie spodziewamy  
się że nie na długo. Czytam  
teraz pismo Michała Ogino  
kiego o podziale Polski w 2  
Tomach bardzo dobrze na-  
pisane po francusku i in-  
teresujące, nowe, bo dopie-  
ro roku 1826. wyszło, po-  
wiadali mi że jest w nim  
wzmianka o Walerianie Dzię-  
śle ale jeszcze nie dostałem do-  
tego artykułu, może wam  
juz wiadome to pismo, od  
Ignacego Dziędły. odebrałem  
list w którym mi donosi że  
się zani na wielkanoc z P.  
Mielzymką, dała mu 25,000  
tysięcy, 400. złoty posaga. i  
P. Dziędła? chwali mi te  
Panna, obiecuje się z Zoną  
zaprawna być na kontrakty  
w Szwecji, profitowaliśmy

z dwóch niedzielnej pogody  
i sadziliśmy co można było.  
wysadzili do 16 fur Ja-  
rowem na ziemi płoty a iesta  
mamy wiecej między gotowaney  
ziemi w lasien na sadzenie  
żywych płotów, więc, zapowiem  
wysadziemy tak wiosny 20  
kilka fur Jarowem, chcia-  
bym z czasem znieść wzal,  
kie może ogrodzenia przez  
sztachetów takich jak dom  
mieszkalny otoczenia i ży-  
wych płotów, bo nasza daw-  
na, żurawczynie wygrodzenia  
przez ziemi i tak niekon-  
czona robota ogrodzenia,  
jak sadzimy Jarowem w do-  
broj ziemi i nie strapić  
ziemi od korzeni jarowem,  
wszystak się przyimie i  
zaraz do zielonosc miejsca  
zdobi czego nie ma innego  
tamki sadząc, trzeba kilka  
tak czasu aby się rozkrzewi-  
ło, iost tu pewna wiadomosc  
iz koronaria Imperat. w War-  
szawie dopiero w 1662 roku  
19 mi i dca ta jak mowia  
ich naywspamialey wykonce.

Paeonia arborascens bydzie rośnie  
ca Kwikła, jiszte do ciabie ich  
do amatora Ogradu, a wotem  
moment caly zapawne iasto  
zaiptly swoom Emiliem, Jago  
adukaniq i jedyzostym losom  
i nie wipcyj cap nie interofuie  
Serdacze nociskanie Paze dla  
was, obayga i calygo Danu nie  
wytq zaiqc Emilia. Ab. Ab.

3. ad. Marking  
827. No 48.

2 Zarzycza 17 Sierpnia

Pisalem nie dawno do Ciebie kochany  
Eugeniuszu, teraz donosze ze famil-  
lia Mladawska mi sie znowa osiadla  
obiscenia przy koncu tego miesiaca  
wice z tej okazji bedzie przyjezdzila  
nie wiedzieli bogo wrzesnia, a maige  
wiadomosc ze ktos Mladony /ktory  
do tego bawi w Kancucio / ma ochote  
bydz w Zarzyczu, mysla se zrosie na  
ety wrzesnia a moze bedzie i Arcy  
kierze Ferdynand jezeli na ten czas  
bedzie w Kancucio, rada bym wice  
wtem czasie mie wiecej opob zna-  
szaj familii, jezeli to sie zgodzi z  
szym interesem, prosita bym usilnie  
o to, wieze i do Tytusa de Lima  
god koperty mego Brata Jozefa  
aby moj list bez zwoloni byl adosta-  
ny do Toltonowa jezeli Tytusa w swi-  
nie nie zadania, niecierpliwie wy-  
glada bede przegadanego skutku  
mojej zroszki, przoduie na Serdaz-  
nych uktach. Ml.  
Paulikowsay pisachali do Szostani-  
cy zglosza sie i do nich.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and blurring. It consists of several paragraphs of text.

10 Août 1871  
Messieurs  
Messieurs de Comte  
Eugène Bricquigny  
par Joseph Lef  
Sierra Leone à Kermifus

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several vertical columns and is mostly illegible due to fading and blurring. Some characters appear to be in a cursive or semi-cursive script.

Lesport le 5. Juin 529.

Monsieur le Comte, j'écris sans doute avec  
à côté des nouvelles de notre arrivée, celle du  
mauvais état de sa santé de mon mari. Elle était  
telle qu'il me fut, pendant six jours, impossible  
de le quitter à un instant. Apparemment, il est maintenant  
mieux et j'espère que ses forces vont bientôt retourner  
à l'ordinaire. Le séjour de Rome sur sa tran-  
quillité dont mon mari y jouissait et les soins  
assidus de M<sup>lle</sup> Belli, lui a fait un bien infini.  
M<sup>lle</sup> Belli a vu remis au bout de quinze jours après  
notre arrivée et bien portant, pendant tout le temps  
ce n'est que lorsqu'il commença à s'occuper un peu  
par les préparatifs du départ, que sa santé  
chancela, la négligence des ordonnances de M<sup>lle</sup> Belli.

Belli

faite, comme paraissant inutile. D'une en partie le  
bien qu'il parvient à faire le minimum tenu et les  
quelques du voyage ont fait le reste et j'ai am-  
né ici mon pauvre mari dans un état véritable-  
ment alarmant. Il a repris la cure de Malherbe  
sous l'inspection de Marget et des soins soutenus  
l'ont encore relâché, mais je crains bien que ces cure-  
tions, peu agréables, qui il trempera à son retour  
à la campagne ne lui fassent faire une rechute.  
Que voulez-vous que je vous dise? Monsieur le comte  
du comblement infirme qui veut à avoir lieu  
à l'avenir? Est-ce bien à moi à décider mon  
spécimen à un diplomate comme vous l'avez  
ce que je fais et dire? Est-ce que je m'en suis

rejoins  
Mon mari vous fait ses amitiés.

rejoici un instant et un bon instant car j'ai  
bien plaisir à la lecture de ta lettre et invari-  
lion que devait prononcer l'Empereur Nicolas.  
Lors que je vis survenir l'inquiétude à mon pro-  
pre épanouissement et me mis dit en telle  
"c'est l'émancipation des catholiques d'Irlande, qui  
"a occasionné cet événement inattendu." Dois-je en  
être très-joyeux et très-satisfait? c'est ce que je ne  
sais à résoudre. — J'avais un nouveau fiancé  
de M<sup>lle</sup> Traubourki, qui je vis à l'instant  
M<sup>lle</sup> la journaliste votre épouse, qui avait la  
volonté de venir me voir sachant que je ne  
quitterais mon mari. Dieu veuille que je  
puisse bientôt me retrouver dans ma douce retraite  
à jouir de votre charmante société et de vos gracieux  
souvenirs de bonté et d'assurance de ma sincère  
amitié et considération. H. Lomiska.

(on vient de recevoir la nouvelle de la mort  
de la reine d'Espagne)...

w Warszawie 6 Lipca 1846 —

Nie może być Miasta dogodniejszego  
i przyjemniejszego dla Mieszkani-  
ców niż w Galicji nad Wiednem,  
gdzie prócz bezpieczeństwa jest wielka  
oposobność ratowania zdrowia i edy-  
kowania młodej Family. Ciężko  
się niewymownie na finanse i odo-  
bierności domowe dorwalają tego  
tam pobytu, bo wiem z doświadczenia  
jakich ciągłe mieszkanie w Mieście  
wymaga wydatków, ja tu tedy o-  
im wydołać mogę, chociaż nie nie  
wydaje, na Metrow, Doktorów, Aptekę,  
w Radzie i w Radzie domy i lam i  
ie Kierze Proboorze mieordajacy we  
Dworze obronił od rabunku, bo i  
w Przenyryerze nie Kierze  
Cyoteroi Kłóry Pospółstwo reflek-  
towali nastąpiłby był wiskory  
rabunek.

rabunek. Ta kultura spodziewam się  
je już między i z tej teraz  
nałoży pogoda i spodziewo, ale  
nad wszystko pragnę polepszenia  
zdrowia dla dobra kochanej rodziny  
która mi jak wiadomo mocno  
interesuje oraz ja najgoręcej  
zapewniająco ścisłym i najz  
ciśszym przywiązaniem

Sierakowska

msig  
e  
ale  
ria  
mily  
no  
eraj.  
ijz

44

1774

Monsieur le Comte Eugène

Dziadoszycki

Stadtneß  
im erösten Stock

24. 11. 1871

8



nn.

20<sup>ty</sup> Lipnia Radziwa 23 Wresnia  
1825

List twoy 18<sup>ty</sup> Lipnia pisany z Foto-  
cryska niezasztet mnia w domu, bo  
maie wiadomosc ze Kierzyce ze  
Liwahowski odiechat do Warsz-  
awy 14 Lipnia a sama 20<sup>ta</sup>  
Lata uisze na calos cras. chciatem  
konystas uisze z Leytu byt wasie  
i unichia takze wisyt z obczy  
Imieniu ktone zwyciazam tu  
typszy obalicy caty tydzien  
trwae zwyczli na pare tygodni  
porachalam do Nieg, porneiy  
ogtoszono tamie Jubileusz  
duz zesznie w nastepujacej Nie-  
diele, a ze takze dogo ney  
mi byto pnes ten cras byc w  
Kierzyce nie w domu 20<sup>ty</sup> t.m.

Dopiero

tu powracitam, zastalam. Zniwo  
shon crone Patraw zebany —  
Zyta kop 352 S15 Brenicz kop 65 S33.  
Luz kop 75 S54 Cwra kop 627 S7 Grocha  
k 9 S23 — Dach nad Domem  
iuz iest pabity, fundamenta  
pod gorzelni<sup>z kamien</sup> w prowadzone  
i wymurowane <sup>z kamien</sup> siany po rogach  
do Gliny tak aby Cusle Dach  
dawac mogly, i nad Piwnica  
dawney wymurowanej na  
herlofle, Szpihlare z Cegly  
ma byc przed Ziema wymurowany  
bo wcale niema gdzie Zbora z  
sypowce — La dotad nieosham  
na O lebanji i Moosha more  
dobry iaki Inotyntt miata  
ze wam odradzila byc tu, gdyz  
wtasnie w ten czas z diato z Gryn  
se pohoycie Tymczasowe bo  
cusle

na Domie Krowie zacięgnieli i  
Laile tym czasem wyderżyta  
się tak nadzwyczajna ulewa  
ze grzmo wskroś przemał  
i cały Śwież krowortynow  
poprzez Domek z której strony  
wchod do gościnnych dwóch  
Pohojow / z kamiemi Ciosowych  
na uderzenie spadł i pogrocho-  
tał się i mało c Łabie tutaj -  
czego przechodzącego nie trafił  
wstrzymanie zaś Wody tak było  
wielkie że mało Kawałki nie  
zabrato i Szybnarz w Nocy  
wyrusze się niżej musiał  
Chatacy ze tu woszystkie  
sa Dymne, słowem oprosz  
Dolnych Pohojow w Domie  
w którym kuchnia, Oficjalnie  
i ludzie się iiorca - teraz bo  
sa sklepione i tych z Pohojow  
gościnnych

kata nie ma gdzieby wygodnie  
przeocować można, więc przed  
przyszłym latem nie boga tu za-  
-proszę nie może i gdy tu by-  
-dziecie czego ożenię pragnę  
sami się o tym przekonać  
Co się tyje poiednania was z do-  
-dricami, w tym oddaleniu to  
tylko się doniesie może że twój  
Ociec w liście swoim do mnie  
wyprosi się i do Brata  
Walery' i do was. Oboj a teraz do  
mnie piszcie, i gdyby się dało  
-proszę wamby byłaby Tytus  
i Henrietta podobnie sobie  
postąpili i zdawać się nie nale-  
-ganie na Diego i ożenić bar-  
-dziej go i wytuć, more więc  
poiniey Morsha z nim oso-  
-bicie się widzę, ile i z Ma-  
ma najwięcej zarytosi, bo ra-  
zem

X

145

z sobą wciarowali i iedne maie  
 gusta przydaj co zrobie patrze  
 nie maie korespondenega sluch  
 - kowae more - kupno wiosch  
 iem tatra z doswiadczenia ich  
 nie matym trudnosciow podpa  
 nie ieden ier maiazy Wies i do  
 Nieg Druga Dobu pierwy w na  
 - dzie ze ia powale wyptacie te  
 - raz i przy pierwszej utrzymac  
 sie nie more, a nieprawi dia  
 - nych Latach w hordey malow  
 morna i Radiszow jest taki  
 iedzie die Lige w Lidy mola  
 bandratem byde more zwiale  
 przyerzu ktoreby tego oglicze  
 nawet bez poraru i powadzi  
 ich ia tego teraz doswiadczam,  
 z Romanoskim na 5<sup>ty</sup> Jan roz  
 - statam sie i mam teraz na  
 Lige

Meysce niemieckiego Tabaczu-  
skiego Daleko zdatniejszy  
Do zarażenia i wszelkich  
grawitacyjnych Interesów i przy-  
tym ilego dotąd gromadzić mogłem  
rownie Charakteru uczuciowego.

o Tytułowy Dyktynoli re-  
ma Corde uświadcza ma-  
sior, jako też re w honorowaniu  
Dział robia w którym <sup>Piotruski</sup> rydow  
Jozefow Dziada? zastępuje  
wiecej nieomamieć. Doniesie  
iżegre. wam Obyzgu z łow  
arebysie zawore w najpor-  
niejszy a wieki byli szeregli-  
wzrostu Matrenstwo —

Pape Lisbam Nays odiermiej  
i typicane Altony maresytem

A Monsieur  
Monsieur Le Comte  
Eugene Drieduszycki

par Leopold  
Stanislawow  
Gwosdzine

14  
à Piotrysha

2 - 2/10/10  
to the 10th of 10th

*H. V.*



Nie wiem, co masz dla mnie wielkiego —  
homolacji, jak gdyby surowiam oświecenia  
szczęśliwym wypadku zdarzonym w rodzinie  
Twojej owo od nas Brata, i Ciebie  
w Ytalię idąc, odebrałam, ale i wta  
nie wów czas abiegawała, bytwa  
twoje Ojca w Ytalię idąc, oświecałam  
skutkiem tego, a gdy ta nacznie  
z pomocą została i nie pomył  
nego nie pomyłostas owo iem niestem  
sowiec iem zstale. Argumen to  
swoich tryma się, myśli, wie  
ie wam to doniesione będzie przez  
Mordzie, nie maie nie pomyłnego  
do doniesienia ani temu zawiadmo  
gic, wolatam wcale nie pisać —  
Nie mi tego Ytalię idąc, Papy nie donosi  
proze iem oświecałam, iem Ytalię idąc  
i Papy nie donosi, iem Ytalię idąc  
i Ytalię idąc, iem Ytalię idąc —  
Kawmawat w Ytalię idąc, iem Ytalię idąc  
był

— był Hucary, Salom i Wieczorow  
cim tancuigach ba Irowesatyk i puch.  
migi nyk byto 38. Mal' mistu charygt.  
bie <sup>127</sup> serulone serim po heklawie —  
ta 8 Iwer i Kiumojewski i Klenal'osicha  
se Tadeusz Turbut i milia woinika  
tam So i Babrowie i Stefania Kienkow

1. 2 Sept 27.

827. No 49.

~~Wojciech~~ Kłobucki 16<sup>ty</sup> X 1800

Uczęszczałam ci raz na twój list Kochanym  
użyłam co czyniła wiadomości z Łarzuwa,  
teraz więc to spełniam. Gdybym miała 2000<sup>fl</sup>  
chciałabym je dać dla pokroju w rodzinie  
na zastawienie obciążającego cię i Łasę ale  
gdy ich niemam zarażenie temu nie potrafię,  
o ci by to powiadomienie muszę, że gdy jest wię-  
cej Kredytorsów niż ci co <sup>są</sup> entabellowani na  
receptatach <sup>1</sup> Młekska co kupionych  
wiosna za summy przeznaczoną. Cóż - iże  
nie ci to inne zawieszę listem, nie chce  
być kupione po cudzym imieniem i kre-  
dycie utrzymać się nie potrafię i z pewnością  
się pewnie nikt kłoby chciał sądzić w  
czymie reputację Łarzuwie przyswoić z  
przywiedza Kredytorsów i to za swoje własne ku-  
pił pieniądze - a Ładzi zow ma swoją Ładzi  
i są Ładzi Ładzi z przy najskromniejszym utrzy-  
mowaniem się na mnie samą. Ładne intrakta  
z mego nie jest dostarczająca i nieobcydnie się  
w Ładzi by wielorakich opłat; wie o tem Ładzi  
Ładzi. Ładzi i Ładzi tego nie samą tylko pro-  
wierałam pomówienie o tym z Ładzi. Ładzi  
nie mogą wystrzawić to za fundusz dostarczająca.  
Ładzi Ładzi ci czyniąc Ładzi! Ładzi i Ładzi by  
z przywiązania mego Ładzi was uanawata, za  
ostateczną, Ładzi Ładzi innych Ładzi pomoc  
i gdyby tu Ładzi sam byŁ Ładzi Ładzi Ładzi

o tej prawdziwej przekonai moze — w tej chwili  
mych umi obojczy o wach racy i sekac i  
plowie powrotu z Petersburga i Krym i  
od którego mam wiadomosci z dnia tego 22<sup>go</sup>  
Czerwca przesłali mi wiadomosci, i zna, i pociągaw  
sie wiec ze w tej chwili i tamte powrotu, i na  
ten czas i tamte i na co da utwory po tej  
go wiadomosci, tego i z dnia tego 22<sup>go</sup> Czerwca

16<sup>ty</sup> czerwca  
1824 r. Półtwa

Prosi Hoabiu Eugenii.

Piszę do Ciebie tak jak zwyczajem, i prosię aby  
odebrała mój oderwany, tytuł C. pryncypały  
Cyta, ile mi jest to miło, iż się stawie w nie-  
iakiem rozmowie, z druziemni sercem me-  
mum. W tych dniach opuszcza Półt-  
wę, w którym w do Interpion, pewniejsze tytuł  
wiadomości o zaborpudaceni, nie zas konie-  
czytatem. Chęci nas mówić o podroży,  
wypada powiedzieć, iż, niemało jest wko-  
py przebywać w czasie pięknej roku  
ry o drogę najłepszych, które w innych  
zasaż najniecierpieliwiejszymi bywaia, ostate-  
najpiękniejszą, ofiutnie we wspaniałe dno-  
ściemskie, a smacznicie w najlepszą wi-  
na w Europie, które pod imieniem Tokaj-  
skich są najprawdziwiejszymi. Pon-  
ian szeregły tytuł się tytuł indygi winy,  
który jest przedmiotem waznym w ha-  
śle polskim. Powszechnie tytuł iż kraj ty-  
ry tak wyborny jako wyżej, ma za-  
pewne co do przyswolenia ofoblowsy  
a tym wedtym mego wżumienia jest

najprzód szerokiej potorem karpac, które  
 nasi od potudnia, Węgry zaś od potudnia za  
 Harnais; powtórę racowscy od stop gór  
 karpacich na których najstawniejsze win  
 nice są oparte, iść potaperyna na kółka  
 dzieńst wół ku potudnia użycia są ręk  
 ciejsze potudnia w innym miejscach  
 skutli dwe dobracyne rozszerza. — Ma  
 w, takie <sup>2</sup>rodzaje te wybrane wina po  
 wierzenia, iść dawą przez dianie ni  
 Now wyemirna. — Potapery to naj  
 lepszych <sup>2</sup>rodzajów iść się użycie  
 potaperynami obierze miernieru  
 w których piękne murwane wiere, w  
 dnie, odległości wielkich. ludność w  
 a razem stary na punkt kierunku obcy  
 podrużniacz, nigdy iednakże miernie  
 są niedoła karpac na potudnie larych.  
 W miernierach pociągach, napotyku  
 się dais, iak goły obtaśkane, trudy, gis  
 krypt owie. Stada wotow, bytła, lurni,  
 Swin, w wielkich kłach. — Pisknosc by  
 sta: obbliwosi wysobich rogów cudi  
 uia: lurni obcy podrużniacz —  
 Wejga my podruż, wosni prandierach  
 uir, Węgier, to iść na potaperynach, gdzie

cate Karpaty, az do ptaszyca, razmiesz-  
czo, między najlepszymi win i stwarza  
mi zamieszkanie, ceprute mi sie wo przy-  
wierdnie, wypada wiec we Ws. Dekup  
kwany i dnie. Dzieni cety sta naprawy.  
A ze w tej Ws. mieszka Wtasuini, budy  
Mo. Lany i przewazy Gtewick - wprawde  
tem sie do tej znaimosci. Greuse  
i mi Dany pokazywaty mi piskunzi między  
a gdy wiec to bery takre a stop gor  
na puszczku ptaszyca, wyprowadzone  
nie na wzgorze okryte winnicami,  
zkt 27 wicz kofiechnych nanachowalimy  
piskunzi widoku pomnazyt między  
na winnice, tudziez przy nadywieszczy  
ozsu Wsow znayduja sie piskunze garbi,  
ktore iek gdyby umyblani sta piskunzi  
krzya zatorowem. Gd sie zwais, gdyz  
ptaszyca te lesow niemaia.  
Potym iedynym, mebandra, mieperz liwym  
przy padku, obyrazowy poddore, piew  
przy piskunzi Ogrody. Patae Lwa braci  
salkowicz w Gedale o 1 mile od Pofe,  
stanowien szychwiri w Pofe, w orafie

[illegible]

placem, oddane jest Nijt, w pomieszczeniu  
 historycznej (relikwii) Dunaj. — Tych wspaniałych  
 rzeczy napatrzyłem się pod czas Jarmarku.  
 Lecz niepotrzeba Jarmarku aby Dunaj do  
 chował obok patrzęcego. — Nigdy nie prze-  
 bywałem Dunaju, na tyżwach otworzyło  
 400 hektarów ziemi, miasta Ofen i Buda  
 i Pesten, których, bez najmniejszego  
 kłopotu, uczucia przelotnie widziałem. — Było to  
 nawet rano, wieczorem, a nawet i nocy  
 jedyne światło, będące w pełni słońca, te  
 go widoku używam. Co za uśmiech  
 widnieć może to widzę. Wzrokiem całe  
 portowanie przedmiotów. Dwa wielkie  
 i piękne miasta dwóch wcale różnych  
 praw natury i potęg. — Ofen  
 bowiem jest fortecą na wysokiej górze  
 stey gorze, której, na której wieżach  
 Residenzy, królewskiej, a także Pałacu  
 i mnóstwa gmachów królewskich, z ok-  
 reatami fortyfikacyami, i bastionami. —  
 Jest to wielkość samej sztuki, gdy prze-  
 ciwnie na lewym brzegu, przy Nijt, są  
 leży piękny gmachowiec niemieckich  
 i okazywało się, — i wydane są tak iak  
 sitny, <sup>przekazy</sup> Młodzieniec, w którym spłynie  
 go wiozła: sity i wiozła wiozła go.

Dziwne i murna, iest to i tak rzeka owu  
 a rzeka i kwiat piernicy owca rokuiz  
 y kustrzycy Alana krajowcy, opisz  
 ieyz iis na wrażliwym gospodarstwie  
 ziemski i przemyśle krajowcy  
 Lecz na prawym brzegu Dunaju nietylko  
 samu obrazowi widzi fortece. po  
 goram więz krajowcy iis bandy  
 go Lecz niejednokrotnie po nad Dunaj rzeka  
 ni narzutkanie przerwane owne piżne  
 cześć miasta. — po lewej rze stronie  
 iak w Amphiteatrze bogi miasta Rutenia  
 ludu rydyskie Rutenie przerwanego, wrze  
 czy samy szeregi grzechy, mowięcy  
 Izrykiem ktorym iis na Kossanami w  
 zumie mowy. Nad tym miastem iis na  
 bryzgi gory spadistey i ziedany strony  
 catholickim skafistey, w stop ktorzy wypły  
 wa wodto wody gorzcy, wypły na kapi  
 te wypły i marze bys zdrowem, wzw  
 si iis piżne Dunowa. Juiard Rutenie iis ma  
 Observatorium, opatrzoney piżnem tye  
 Ranki Instrumentum, ktora iak korona  
 więz piżne catego mięzcy — i tam  
 tye murna przycis nietylko obydwu  
 miasta, ale nawet znowu cześć gor  
 na zachod i putare, i tyle kraj kapi  
 znowi z bryz Dunaji iis ograniczo  
 nowi oka y piżne tye kapi wotowcy

dozwala - W posrodku Dunaju pod gora  
strumienia long kilka budow, jakby  
laskami okrytych, wysep, miedzy ktorymi  
nagpis kucyple i najwizsze, to bliżej  
dwie godyń obchodu maieca wysep Paka  
tyna, na ktorym znajduje się wieżowiec  
Pala, przesiadane tu, piękne Budowle  
mnogie ruiny, ktore miały być miedzy  
kuciatami i klastorami - gdy wysep  
ta. Tęczy się miata z ładem niewyobra-  
ża. - To wysep widać odwiedzi wyrzyna-  
tych klastorów, gdyż przepięknie dopoch.  
miata wotrofe tego miejsca odwiedzi  
abyt wielkie zabudowy w kuciatach. Drzewa  
wita, musiałoby być więc zabronione po-  
wpiekne odwiedzi - Mnie znawca spa-  
iatu oreganie i w piękny towarzystwie  
te miedzy cwidzatem, co mu mieniące przy-  
iemnosc. Dodatek - przy młokim stanie  
Wody ma na brzegu wyspy z ciekawna  
ja to zwidła budowa goryczy wody -  
maieca być wielkie zdawin powstanie  
y Hystoria, awiz do ciekaw Dryanion wy-  
wodzić. To pewna że takie zjaw-  
gory Budowy naprzeciw tej wyspie, bar-  
dziej gory i tak obfite zwidła bież, i z  
Młyn o szepin kamieniach wrotach ciek-  
stem, uszczelnionym i z wpiekłym surow-  
winnym zinnym, kucyplem - Mienion  
Wody bym skucyplem przystanek miedzy tych

[illegible]



1847

1848

1849

1850

1851

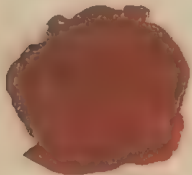
1  
ms  
À Monsieur Monsieur  
de Comte Eugene  
(Dziadoszycki)

---

pr Vienne

à Leopold  
v Lemberg

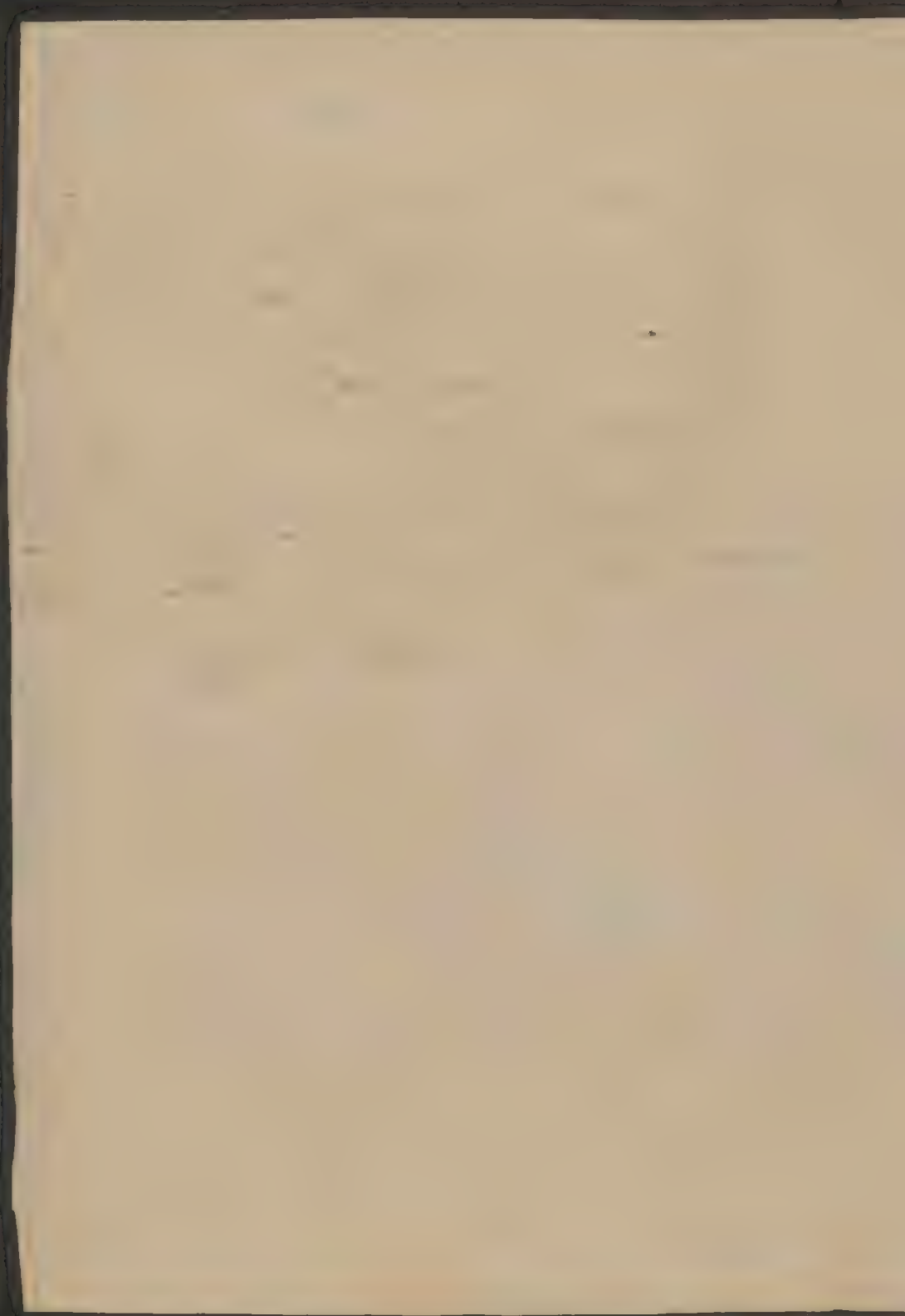
Rafat Wziy K



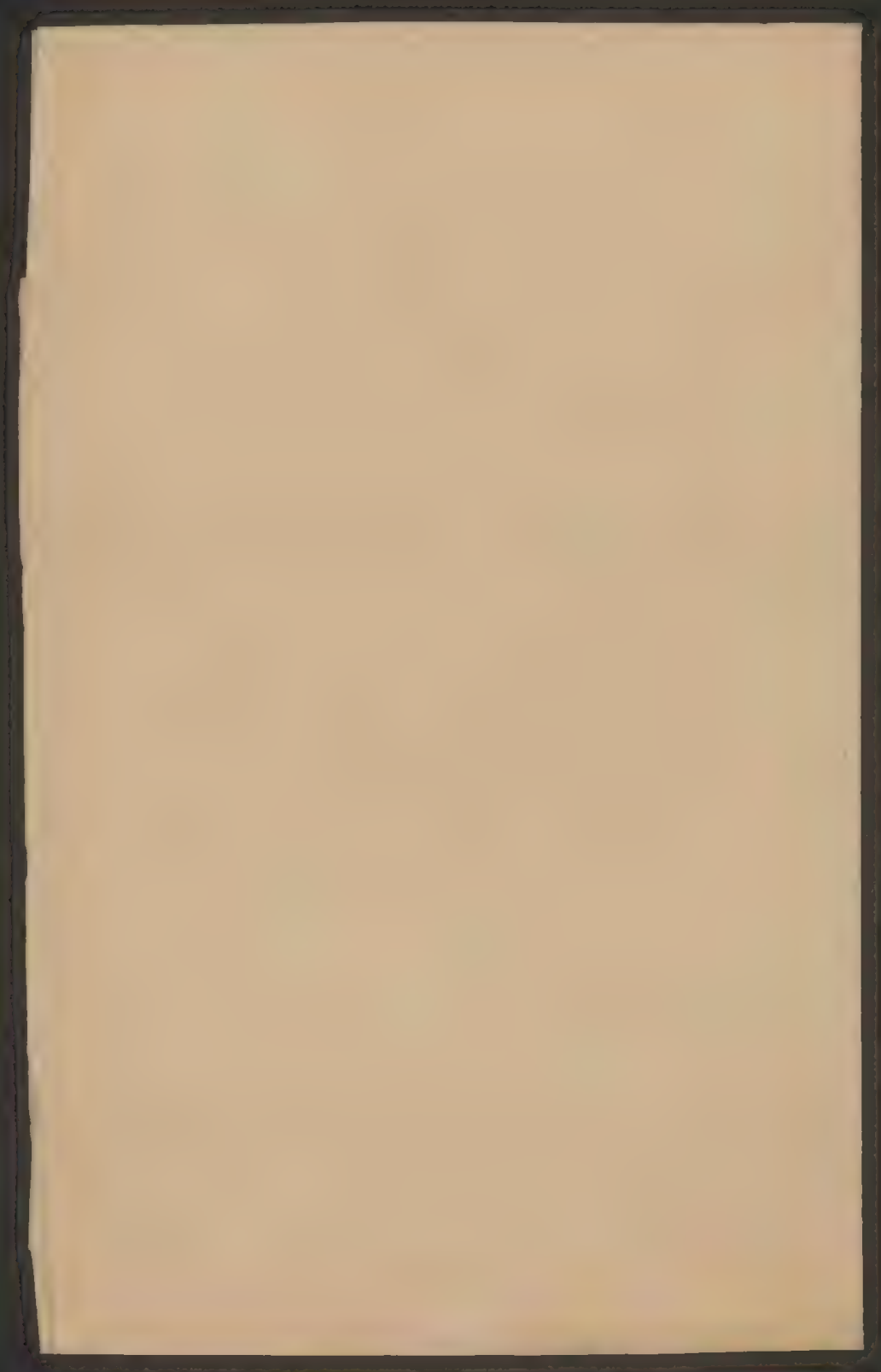
2 dzień dobry nasetań spiew wesełny dni  
ukonczony, który mięk będzie zapowie-  
dnie przyszłych kiedyś dobrych łowów. —  
Kieoddani sam bo się wie, ierelini miera  
stary na obiecany nadgrode. —

Przytęciem poprawiony wiep Moc  
spiewu dla powtórney poprawy  
z originatem i wyrzecenia iipere  
zaz zdania awy. — Siłkam sendum

L. M. G. 1874







1  
A Monsieur  
le Comte Eugénie  
Dziadoszycki

---

1827

Rafat Wexler



a vesty nikt skazy byj praz nes  
dolgo nimet. - Byj Maie abym by  
kowlu koly tak spozna by mi 48  
a zimne roste. - Distinkciom  
nabito 2000 mg: a ne ne rukovny  
aj fep a zimi repaiten mu 1000  
naly mu nji veply 1500 mg: z  
poucto d 13. 8th 837. hi mu hru  
vsheniatomni raptem z list Pan  
ski vshy. -

Don moji munta nezay a abjadich  
svich do domu yubko spidimny aj  
brici narysk shen dromtne - B Poni  
matak vo galy do shen dromtne a tshu  
aj vshygnie z d shen dromtne ab aj praz  
kone o farnimke z spouday - more  
shygo kupa ne veply vshygnie rane  
hi vshygnie hi moji a kshen dromtne  
aj popynty - do popynty kshen dromtne  
shen dromtne kshen dromtne rany praz  
vshygnie shen dromtne

Koshny Pani shen dromtne

La popynty kshen dromtne nez ferdun  
niz shen dromtne - nimniz jib y o d  
niz shen dromtne mi o shen dromtne  
da vshygnie a shen dromtne -  
O. S. f. mei dany a repaiten shen dromtne  
vshygnie popynty byj z d shen dromtne  
niz shen dromtne - shen dromtne rane z vshygnie  
expens praz shen dromtne d kshen dromtne  
naly - y o t rane shen dromtne rane  
vshygnie shen dromtne -

shen dromtne shen dromtne shen dromtne  
byj dany rane - shen dromtne byj  
a rane shen dromtne y t shen dromtne rane  
- rane shen dromtne. - shen dromtne  
niz shen dromtne niz shen dromtne byj shen dromtne  
shen dromtne niz shen dromtne byj shen dromtne - a  
vshygnie

Dear Sir,  
 I have the honor to acknowledge  
 the receipt of your letter of the 10th  
 inst. in relation to the  
 above.

